



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
66. (1386.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,1333
1 amerikai dollár	2,9079
100 magyar forint	1,5519

**Aktuális**

2

**Kakaóháború Afrikában**

A francia hadsereg megkezdte a külföldiek evakuálását az elefántcsontparti Abidjanból, ahol négy napja heves harcok dúlnak a hatalmához ragaszkodó Gbagbo volt elnökhöz hű erők és az Ouattara megválasztott államfő mögött felsorakozott fegyveresek között.

**Gazdaság**

6

**Erdélyi erő(mű)próba**

Kizöldülhet Erdély energiatérképe, miután az önkormányzatok egyre tudatosabban fordulnak a megújuló erőforrások felé: kormányzati támogatásból épül a tárnyicai vízerőmű, Csíkmadaras pedig önerőből fogott neki, hogy az áram előállítását a helyi patakra „kapcsolja”.

**Kultúra**

8

**Találkozás az érettségi tétellel**

Szabó Róbert Csabával, a *Látó* főszerkesztő-helyettesével a márciusban kezdődött turnéről beszélgettünk. A felolvasásokat megelőzően a szerkesztők középiskolákba is ellátogattak, ahol a kortárs magyar irodalomról beszélgettek a diákokkal.

**Vezércikk**

3

**Szabad Sajtó díjat Orbán Viktornak!**

A Fidesz-kormány kommunikációjára nagyon is jellemző a titkolózás, a hírforrások szigorú ellenőrzés alatt tartása.

De hiszen mi is várható egy olyan hatalomtól, amely törvénybe iktatta a sajtóinkvizíció? Amely az államparátusban végzett tisztogatás után feltölti azt saját embereivel, a megmaradtakat pedig a párttal szembeni hűségükre kötelezi? ▶



Salamon Márton László

## Füstölög az „Azosima”

*Súlyosan szennyezi a környezetet a marosvásárhelyi Azomureş vegyi kombinát***Erdély „Fukusimája”. A marosvásárhelyi vegyi kombinát egészségre káros ammónia-kibocsátása néha nyolcszorosa a megengedett értéknek**

A legfrissebb mérések szerint újra súlyos környezetszennyezéssel küzd Marosvásárhely, amiért ezúttal is az Azomureş műtrágyagyár a felelős. A környezetvédelmi ügynökség korábbi bírságai ellenére a vállalat szennyezőanyag-kibocsátása az utóbbi időszakban naponta túllépte a megengedett határt. Borbély László miniszter számon kérni készül a vállalattól a tavaly vállalt korszerűsítési kötelezettségeit. „Sehol Európában nem működhet vegyi kombinát a városok 15-20 kilométeres körzetében” – mondta az ÚMSZ-nek a miniszter. **7. oldal ▶**

### „Lesz oktatási támogatás”

**ÚMSZ**

▶ Megtörte az oktatási-nevelési támogatásokat övező csendet tegnap a nemzetpolitikai államtitkárság. A budapesti hivatal tegnap közleményt adott ki, amelyben arról biztosította az érintetteket, hogy „néhány héten belül” megjelennek a támogatások pályázati kiírásai. A Répás Zsuzsanna vezette államtitkárság egy héttel azután tájékoztatott a magyar iskolában tanuló határon túli diákoknak járó juttatásról, hogy az *Új Magyar Szó* megírta: naponta érdeklődnek a szülők az Iskola Alapítványnál a pályázati lehetőségről, az elmúlt években ugyanis április 15-e volt a leadási határidő. **Folytatása 3. oldalon ▶**

### CURS: erős ellenzéki fölény

▶ A voksok 59 százalékát gyűjténé be a biztos szavazók körében, így egyedül kormányozhatna az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség, ha vasárnap parlamenti választásokat tartanának – derül ki CURS tegnap közzétett felméréséből. A megkérdezettek nagy többsége szerint az ország rossz irányba halad. **3. és 4. oldal ▶**



### Tanárbérvágó felelősségvállalás

**ÚMSZ**

▶ Kormányzati felelősségvállalással terjesztheti a parlament elé a Boc-kabinet azt a törvénytervezetet, amellyel egységesíti a különböző kategóriájú tanári állásoknak megfelelő bérek összegét, ugyanis a koalíciós tanács tegnap rábólintott a procedúra elindítására. Daniel Funeriu tanügyminiszter arról tájékoztatott, hogy a törvénytervezet „nagy vonalakban elkészült”, jelenleg véglegesítik az új pedagógusi bérrácsot. Roberta Anastase képviselőházi elnök ugyanakkor jelezte, hogy a felelősségvállaláson kívül rendelkezésre áll a gyorsított törvényhozási eljárás is. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

## Röviden

## Pozsony aggódik

Jóllehet lassult a magyarországi szlovákok asszimilációja, az identitás és a nyelv elvesztése továbbra is gyors ütemű – állítja tegnapi közleményében a pozsonyi Határon Túli Szlovákok Hivatala. „A szlovák kisebbség helyzete Magyarországon nehéz, már-már kritikus” – olvasható a dokumentumban.

## Obama ismét jelölteti magát

Barack Obama amerikai elnök tegnap egy rövid, az internetre feltöltött videóban hivatalosan is bejelentette: harcba száll azért, hogy 2012-ben újraválasztassa magát. Obama a hivatalban lévő elnökök esetében megszokottnál valamivel korábban közölte a szándékát.

## Rösler lehet az utód

Philipp Rösler, a Merkel-kormány egészségügyi minisztere a legesélyesebb az FDP pártelnöki tisztébe. A jelenlegi vezető, Guido Westerwelle – aki tíz éve áll a liberális párt élén – májusban távozik hivatalából, külügyminiszteri tisztségét ugyanakkor megtartja.

## Nem volt tiszta a választás

A szavazatok 95,5 százalékaival nyerte meg a kazahsztáni elnökválasztást a hivatalban lévő államfő, Nurszultan Nazarbajev (képünkön) – jelentette be tegnap a központi



választási bizottság elnöke előzetes eredményekre hivatkozva. Az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) megfigyelőinek véleménye szerint a választáson komoly szabálytalanságok történtek.

## Umarov valószínűleg mégis él

Doku Umarov, az észak-kaukázusi terrorista szélsőségesek egyik vezéralakja a feltételezések ellenére valószínűleg nem vesztette életét a múlt kedden egy terrorista bázis ellen intézett légitámadás során. A mudzsahidék parancsnoksága közölte, hogy Umarov él és egészséges, s a közelében sem volt a megtámadott bázisnak.

## Tovább szivárog a radioaktív víz

Mégsem sikerült megtalálni a radioaktív víz szivárgásának a forrását a megsérült fukusimai atomerőműben – közölte tegnap Edano Jukio japán kormányzóvivő. Szombaton derült fény arra, hogy egy kábelcsatornán át, egy húsz centiméteres lyukon keresztül sugárszennyezett víz jut a tengerbe. Ugyancsak tegnapi bejelentés, hogy a tengerbe eresztenek 11,5 ezer tonna sugárfertőzött vizet az atomerőműből.

## Fény derülhet a baleset okára

Víz alatti kutatócsapatok az Air France légitársaság csaknem két éve lezuhant, 447-es számú járatának több darabját találták meg az Atlanti-óceánban, újabb reményt keltve ezzel, hogy fény derül a 228 ember halálát okozó szerencsétlenség okaira.

## Bővülhetnek a zsidó telepek

Ehud Barak izraeli védelmi miniszter zöld utat adott újabb lakásépítési terveknek négy ciszjordániai zsidó telepen. A Nofim, Eskolót, Hema és Rotem telepekre vonatkozó döntés csak a fejlesztési tervekről szól.

## Kakaóháború Afrikában

Tízezrek menekülnek a polgárháború elé néző Elefántcsontpartról

## ÚMSZ-összeállítás

► Az elefántcsontparti hadsereg vezérkari főnöke elhagyta a Dél-afrikai Köztársaság abidjani nagykövetségét, vasárnap visszatért a hadsereg vezetőinek körébe, és találkozott Laurent Gbagbo „államfővel” – közölte az elnökválasztáson vesztes, de hatalmától megválni nem akaró Gbagbo kormányának szóvivője. Korábban olyan jelentések láttak napvilágot, hogy Philippe Mangou vezérkari főnök szerdán dezertált, és családjával együtt politikai menedéket kért a dél-afrikai nagykövetségen, miután az ENSZ Biztonsági Tanácsa szankciókat fogadott el Gbagbo ellen, a megválasztott és nemzetközileg elismert elnök, Alassane Ouattara erői pedig megkezdték Abidjan bekerítését. A francia hadsereg megkezdte vasárnap a külföldiek, főként a franciák evakuálását az elefántcsontparti Abidjanból, ahol csütörtök óta heves harcok dúlnak a hatalmához ragaszkodó Laurent Gbagbo volt elnökhöz hű erők és a megválasztott államfő, Alassane Ouattara mögött felsorakozott fegyveresek között. A hadsereg Transall típusú csapatszállító repülőgépei elsőként 167 személyt, főként gyerekeket és nőket vittek át Togó fővárosába, Loméba – közölte az ottani francia nagykövetség. Egyelőre nincs szó a Port Bouet támaszponton összegyűlt mintegy 1650 francia és



Hangulatkép Abidjan fővárosból. Ezek roharnak meg minden egyes ritkán induló autóbuszt

más európai kimenekítéséről – tette hozzá a nagykövetség.

Laurent Gbagbo szerint az Elefántcsontparton állomásozó francia katonaság „megszálló hadseregként viselkedik”, és Abidjan repülőterének elfoglalásával túlépte az ENSZ-től kapott felhatalmazását. Ugyanakkor az ENSZ is bejelentette, hogy „átcsoportolt” átmenetileg nélkülözhető munkatársait Abidjanból az ország középső részébe, Bouakéba, miután megszapordtak a táma-

dások a kéksisakosok ellen Elefántcsontpart gazdasági fővárosában. Franciaország háromszáz fős csapaterősítést küldött Elefántcsontpartra. A nyugat-afrikai országba vezényelt Licorne nevű francia kontingensben eddig 900 katona teljesített szolgálatot.

A nyugat-afrikai országban egyes források szerint több ezren veszítették életüket, illetve sebesültek meg a vitatott kimenetelű novemberi elnökválasztást követő összecsapásokban. A Vöröske-

reszt Nemzetközi Bizottsága (ICRC) és az ENSZ Menekültügyi Főbiztossága által közölt adatok szerint azóta csak az ország legnagyobb városát, Abidjant egymillió ember hagyta el. A szomszédos országokba – Ghánába és Libériába – összesen mintegy 130 ezren menekültek a harcok elől. Elefántcsontpart a világ legnagyobb kakaó- és Afrika egyik legjelentősebb kávétermelője; Abidjan pedig a Föld legfontosabb kakaókielőzője. ◀

## Orbán Európát is átszervezné

## MTI

► Orbán Viktor miniszterelnöknek a félidejéhez érkezett magyar EU-elnökség kapcsán elmondott napirend előtti felszólalásával kezdődött meg tegnap Budapesten a Magyar Országgyűlés munkája. Értékelésében a kormányfő azt mondta: az elmúlt három hónap legnagyobb eredménye az, hogy „Magyarország már ki tud állni a nemzetközi porondon saját magáért és polgáraiért”. Magyarországot és Európát is át kell szervezni – mondta Orbán. Úgy vélte, a Magyarország és Európa előtt álló problémák nagyon is hasonló természetűek, és a feladat is ugyanaz: az államadósság csökkentése és a munkahelyteremtés. Az MSZP szerint egy sikeres magyar európai uniós elnökség az ország érdekérvényesítő képességét is jelentősen javítja. Mesterházy Attila frakcióvezető ugyanakkor emlékeztetett arra, hogy a médiatörvény negatív megítélésén túl az alkotmányozás folyamata is nehezíti a helyzetet. Schiffer András, az LMP frakcióvezetője úgy vélte, az adóharmonizáció szerte Európában lehetőséget adna az adóparadicsomok és a pénzügyi buborékok elleni kemény fellépésre. Balczó Zoltán (Jobbik) azt mondta, abban érdekeltek, hogy Magyarország ebben a fél évben jó arcát mutassa. Harrach Péter, a KDNP frakcióvezetője szerint a megújulás a belső rendezett világ megerősítéséről is szól. ◀

## Berlusconi megálljt kiált

## ÚMSZ

► Ígéretéhez híven, hogy megállítja a Lampedusa szigetén menekültáradatot előidéző menekültáradatot, amely Észak-Afrikából, jórészt Tunéziából indul ki, Silvio Berlusconi olasz kormányfő Tuniszban tett tegnap villámlátogatást. Csaknem 23 ezer, túlnyomórészt tunéziai menekült érte el ugyanis az Olaszországhoz tartozó, parányi földközi-tengeri szigetet azóta, hogy január közepén a népharag megdöntötte Zin el-Abidin ben Ali tunéziai elnök hatalmát. „Egy baráti országban vagyunk, hogy megoldjuk a bevándorlók jelentette problémát” – jelentette ki Berlusconi Tunisz óvárosában, a barátság és az együttműködés léggörét emlegetve. Előző nap

még úgy nyilatkozott: reméli, az „erőtlen, nem választott” tunéziai kormány megtalálja a módját, hogy a rendőrség képes legyen ellenőrzése alá vonni a helyzetet, megakadályozva, hogy újabb menekültek keljenek útra. Az olasz miniszterelnökre – akinek a parlamentben szüksége van a bevándorlásellenes Északi Liga képviselőinek szavazataira – erőteljes nyomás nehezedik otthon, hogy vessen véget a menekültválságnak. Róma segítséget kért a többi nyugat-európai országtól, rámutatva, hogy a menekültáradat nem csak Olaszország gondja. A menekültek – zömmel munkanélküli fiatalok – Franciaországba vagy más országba akarnak továbbutazni Itáliából, oda, ahol a családtagjaik élnek, vagy ahol munkát vállalnának. ◀



Menekültek Lampedusán. Az olaszoknak elégük van a rendbontásokból

## Leváltanak Kadhafit a fiai

## Hírösszefoglaló

► Líbia a harcok befejezését akarja – közölte Abdelati el-Obeidi líbiai külügyminiszter-helyettes vasárnap este Athénban az őt fogadó Jeórjiosz Papandreu görög kormányfővel. Moammer el-Kadhafi líbiai vezető két fia megoldást javasol a konfliktus rendezésére, amelynek értelmében apjukat kitennék a hatalomból, hogy megnyissák az utat egy alkotmányos demokrácia megteremtése előtt – közölte egy diplomata és egy líbiai tisztviselő vasárnap. A terv szerint Kadhafi második legidősebb fia, Szaif al-Iszlám vezényelné az átmenetet. A felkelők azonban elutasították az állítólagos ajánlatot. Közben tegnap is folytatódott a harcok a Tripolitól mintegy 800 kilométerrel keletre fekvő Brega városánál. Egyik vezértük egy tegnap megjelent interjúban megerősítette, hogy Kadhafi emberei is áldozatul estek annak a NATO-légi-csapásnak, amely tévedésből a lázadók állását érte a hét végén Brega városnál. Hírek szerint kilenc fegyveres és a mentőautó négy utasa vesztette életét a NATO-csapásban. Musztafa Abdel-Dzsálil, az Átmeneti Nemzeti Tanács vezetője a La Stampa című olasz lapnak adott interjúban elmondta: „egy belső vizsgálat” alapján megállapították, hogy „a baráti tűz” áldozatai nem „fiatal forradalmárok” voltak, hanem „valójában Kadhafi emberei, akik beszivárogtak” a felkelők közé. ◀

## Bejegyzésre kész az EMNP

ÚMSZ

► Összegyűlt az Erdélyi Magyar Néppárt bejegyzéséhez szükséges 25 ezer aláírás. A *Kronika* értesülései szerint erről a pártalapítást kezdeményező Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) hétvégi bővített elnökségi ülésén hangzott el tájékoztatás. Lapunk tegnap megkereste a hírrel kapcsolatban az elnökség több tagját is, ám azt a választ kaptuk: a pártalapításról csupán Toró T. Tibor, az EMNT ügyvezető elnöke nyilatkozhat a sajtónak. A Budapesten tartózkodó Torót lapunknak tegnap nem sikerült elérnie. Mint ismert, az Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) bírósági bejegyzéséhez szükséges 25 ezer támogató aláírást Románia 15 megyéjéből és Bukarestből kell összegyűjteni, meggyéknél legalább hétszáz kézjegyet. Ezt a feladatot a kezdeményezőknél kevesebb mint négy hónap alatt sikerült teljesíteni: a pártalapítási szándékot tavaly december elején szavazta meg az EMNT küldöttgyűlése. Korábban a Magyar Polgári Pártnak több mint egy évre volt szüksége az aláírások összegyűjtéséhez. Az EMNT-nek vélhetően nagy segítségére voltak a honosítási eljárásról tájékoztató, Erdély-szerte létrehozott úgynevezett demokrácia-központok. A hálózat irodáiban a párttagsági űrlapokat ugyanazokra az íróasztalokra helyezték, amelyekhez a magyar állampolgárságért folyamodni készülőket leültetik. Az EMNT vezetői többször hangsúlyozták: nem árucsatolásról van szó, a honosításról szóló tájékoztatást nem kötik a leendő párt támogatásához. Markó Béla korábbi RMDSZ-elnök tavaly felelőtlenségnek nevezte az EMNT pártalapítási szándékait. ◀

# Tanárbérvágó...

Folytatás az 1. oldalról

Emil Boc miniszterelnök megkapta a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) parlamenti frakciójának támogatását is a kormányzati felelősségvállaláshoz, ma várhatóan találkozik az RMDSZ honatyáival is ugyanebből a célból.

### Szabad kezet kaptak

A szövetség képviselőházi frakcióvezetője, Máté András lapunknak megerősítette: a kormány szabad kezet kapott arra, hogy parlament előtti felelősségvállalással fogadtassa el a tanári béreket szabályozó törvényt. „Valóban sürgős megoldásra van szükség, mert a bíróságok egymásnak ellentmondó ítéleteket hoztak országsszerte a pedagógusok 50 százalékos fizetésemelésével kapcsolatban. Suceava és Botoșani megyében pert nyertek

a tanárok a kormány ellen, máshol pedig nem” – tájékoztatott a frakcióvezető. Máté leszögezte: a Suceava és Botoșani megyei tanárok megkapják a béremelést, a bírósági ítéleteket nem lehet felülmúlni. „A kérdés csak az, hogy az ideai büdzséből kapják-e meg, vagy jövőre, részletekben” – tette hozzá. A jogász-politikus elismerte: valóban felmerülhetnek alkotmányjogi aggályok a kormány által javasolt tervezettel kapcsolatban.

### Félmilliárdos tét

A kabinet ezzel a kezdeményezéssel szeretné „kivédni” a 2008-as, választási kampány részeként megszavazott 50 százalékos pedagógusi fizetésemelés folyósítását. Emil Boc kormányfő ismételten hangsúlyozta, az állam képtelen kifizetni a megemelt fizetéseket, hiszen ez mintegy félmilliárd

eurós pluszterhet jelent a költségvetés számára csak 2011-ben, erre pedig a kormánynak nincs fedezete. A bírósági ítéletek miatt az azonos bérkategóriába eső tanárok között jelentős jövedelembeli különbségek alakultak ki. A miniszterelnök szerint emiatt van szükség a méltányosság szempontját figyelembe vevő, egységsítő törvénytervezetre.

### Az USL nem „cinkoskodik”

Az ellenzéki pártokat tömörítő Szociál-Liberális Szövetség (USL) országos vezetősége tegnap úgy döntött, hogy nem vesz részt egyetlen olyan parlamenti vitában sem, amelynek célja a tanári bérek szabályozása. A határozatot ismertető Victor Ponta szociáldemokrata elnök szerint a jogállamiság elvét sérti az igazságszolgáltatásban megnyert jogok parlamenti eljárással való megkurtítása. ◀



A pedagógusok tüntetéseket helyeztek kilátásba, ha nem jutnak hozzá a bíróságon elnyert jogaikhoz. Fotó: Tofán Levente

## CURS: erős ellenzéki fölény

Hírösszefoglaló

► A voksok 59 százalékát gyűjténé be a biztos szavazók körében az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség (USL), ha vasárnap parlamenti választásokat tartanának – derül ki abból a tegnapi közzétett CURS-felmérésből, amely ugyanakkor arról is tájékoztat, hogy a Demokrata-Liberális Párt (PD-L) a voksok 17 százalékát kapná. A képzelt dobogó harmadik fokát annak ellenére foglalná el 8 százalékkal a Dan Diaconescu nevével fémjelzett A Nép Pártja, hogy a Bukaresti Ítéletábrá elutasította az alakulat bejegyzését. Az 5 százalékos bejutási küszöböt elérő RMDSZ lenne a parlamenti karéj utolsó pártja. Az USL-n belüli erőviszonyokról is képet kapunk: a PSD 57, a PNL 36, a PC pedig 3 százalékos arányban járulna hozzá a sikerhez.

Arra a kérdésre, hogy pártopciótól vagy részvételi szándéktól függetlenül ki nyerné meg a parlamenti választást, a következő eredmények születtek: USL – 68 százalék, PD-L – 14 százalék, A Nép Pártja – 4 százalék, más pártok – 1 százalék. Erre a kérdésre a válaszadók 13 százaléka nem tudott, vagy nem akart válaszolni.

Az időben közelebb álló helyhatósági választások kimenetelét is vizsgálták a CURS szakemberei. A megkérdezettek 32 százaléka PSD-s polgármesterjelöltre pecsételne, 24 százaléka a PD-L által indított jelöltet támogatná. A liberálisok 20, az RMDSZ pedig 5 százalékos részesedésre számíthat. Kissé módosíthatja a végső leosztást, hogy a megkérdezettek 30 százaléka megtagadta a választást, vagy még nem döntötte el, kire voksol majd.

A bizonytalanok és a nem szavazók a következőképpen indokolták álláspontjukat: a pártokkal és politikusokkal szembeni bizalmatlanság – 29 százalék, nincs akire szavazni – 10 százalék, a politikusok semmit nem tesznek az emberekért – 9 százalék, a jelöltekéről és programjukról szóló információk hiánya – 8 százalék, a jelenlegi politikai osztály teljes mértékben kompromittálódott – 7 százalék, kiábrándulás a politikusokból és a pártokból – 7 százalék. Ennek a kategóriának a 2 százalékát nem foglalkoztatja a politika, 1 százalékuk pedig a liberálisok és a szociáldemokraták szövetségére lépését okolja bizonytalanságáért vagy távolmaradásáért. Nem tud, vagy nem akar válaszolni a bizonytalanok és nem szavazók 26 százaléka. ◀

## „Lesz oktatási támogatás”

Folytatás az 1. oldalról

Információt azonban nem kaptak, mert Budapest a kolozsvári székhelyű alapítványt sem tájékoztatta a támogatások jövőjéről. Az elmúlt egy hétben lapunknak többszöri próbálkozása ellenére sem sikerült információkat szereznie a nemzetpolitikai államtitkárság illetékeseitől a juttatásokról.

Tegnap közleményében Répás Zsuzsanna hivatala az oktatási-nevelési támogatás késését azzal magyarázta, hogy még folyamatban van a juttatásokat folyósító Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. magyarországi bejegyzése. „Ez előreláthatólag pár héten belül megtörténik, és ezt követően megjelenhetnek a pályázati kiírások” – tudatta az államtitkárság. A közleményben ismételten hangsúlyozták, hogy bővül a támogatottak köre, hiszen a legutóbbi törvénymódosítások nyomán lehetővé vált, hogy az óvodások is részesülhessenek a támogatásokból. Mint írták, azon lesznek, hogy a kifizetések lehetőleg ne sokat késsenek, és mindenki megkapja a támogatást. A pályázatok kiírásáig az érintettek türelmét kéri.

Mint ismert, korábban Ulicsák Szilárd, a határon túli támogatások felügyeletével megbízott mi-

niszteri biztos kilátásba helyezte a pályázati feltételek szigorítását. Arra hivatkozott: sok a visszaélés, nem magyar diákok is részesülnek a juttatásból. A szigorítások mikéntjéről a tegnapi budapesti közlemény nem tájékoztatt.

Nem lehet tudni azt sem, hogy az Iskola Alapítvány marad-e Erdélyben a magyar kormány partnerszervezte az oktatási-nevelési támogatások kiosztásában. A *Háromszék* napilap erre vonatkozó kérdését a nemzetpolitikai államtitkárság válasza nélkül hagyta. Nagy Zoltán, az Iskola Alapítvány igazgatója az ÚMSZ-nek korábban azt mondta: a juttatásokkal foglalkozó romániai szervezet megváltoztatására újabb román-magyar kormányközi egyezményre volna szükség.

Nagy érthetetlennek nevezte Ulicsák megjegyzését, miszerint eddig nem magyar nemzetiségű gyerekek is kaptak oktatási támogatást. „Nemzetiségi kitétel nem létezik: a támogatásra vonatkozó magyar-román kormányközi egyezmény értelmében az egyetlen kritérium, hogy a támogatott diák a teljes tanévben magyar osztályban végezze tanulmányait. Nem is lehetne nemzetiségi kritériumokat alkalmazni, hiszen az diszkriminációnak minősülne” – szögezte le az igazgató. ◀

## Szabad Sajtó díjat Orbán Viktornak!



Salamon Márton László

A gyakorló újságíró foglalkoztató sok dilemma közül az egyiket osztanám meg itt az olvasókkal, már csak azért is, mert közvetlenül érinti őket is.

Arról a dilemmáról van szó, hogy mit lehet az újságíró, ha az interjúalany –

jelesen egy közpénzből fizetett állami tisztségviselő – egyértelműen értésére adja, hogy nem hajlandó szóba állni vele, nyilatkozni neki. Ha pedig olyan kérdésszerűen tart számot, a dilemma annál nagyobb.

Ilyen kérdés az oktatási-nevelési támogatásoké, amelyek késése okáról, mértékéről a magyar kormány illetékes sorozatosan és következetesen megtagadta a válaszadást lapunknak. Teljesen fölöslegesnek bizonyult Répás államtitkár-helyettes asszonynak azzal érvelni, hogy az Új Magyar Szó olvasói között sok az oktatási-nevelési támogatások felől érdeklődő szülő, nagyszülő, pedagógus – a tisztségviselő hajthatatlan maradt.

A budapesti kormányhivatalnak azonban aligha hirdetett silentio stampát saját feje szerint, pártbeli felettségi megkérdezése nélkül. A Fidesz-kormány kommunikációjára nagyon is jellemző a titkolózás, a hírforrások szigorú ellenőrzés alatt tartása, a szivárogtatások teljes tilalma, a szivárogtatók szigorú megbüntetése. De hiszen mi is várható egy olyan hatalomtól, amely törvénybe iktatta a sajtóinkvizíciót? Amely az államapparátusban végzett tisztogatás után feltölti azt saját embereivel, a megmaradtakat pedig a párttal szembeni hűségükre kötelezi?

A dilemmára visszatérve: a válasz a kérdésre az, hogy az újságíróknak – azon kívül, hogy megírja az elutasítást – nincs más eszköze. A szakma tehetetlen az ilyen, a közvélemény tájékoztatását kötelességének nem tekintő tisztségviselőkkel szemben. Mint ahogyan tehetetlen saját esendőségével, a szakmai szolidaritás hiányával szemben is. Azzal a lehangoló jelszavakkal szemben, amikor az illető párthoz közel álló sajtó az őt is megcsonkító törvény védelmére kelve agresszíven kitámadja a csonkítás ellen tiltakozó szakmatársakat.

Ennek a sajtónak, és mindazoknak az újságíróknak, akik hagyják magukat megfélemlíteni, hűségükre rábeszélni, vagy akik egyszerűen csak szemellenzősen végzik munkájukat „én ilyen médiatörvényes politikai vitákba nem avatkozom” alapon, azt javaslom: hozzanak létre egy Szabad Sajtó díjat, és adják oda Répás Zsuzsannának. Vagy nem is, egyenesen Orbán Viktornak. (Ha már Markó Bélától egyesek ügyis elvitatták.) Laudációként pedig idézzenek ebből a vezércikkéből.

## Román lapszemle

A farmtól a szupermarketig vezető útján négyezerre-öttszázra drágul a tej. A fő vesztes: a termelő és a fogyasztó. (Adevărul) ► Sorozatgyilkos tartja rettegésben a Moldovai Köztársaság lakosait. Az ismeretlen tettesnek a szerelmes párok az áldozatai. Eddig már három kettős gyilkosságot követett el. (Curierul național) ► Hűsvét után indul az újabb Első ház program. Emil Boc kormányfő szerint legalább három-négy bank jelezte már, hogy elfogadja a program új feltételeit. (Curierul național) ► Két-három év múlva csödbe juthat az Országos Egészségbiztosítási Pénztár, ha a gyógyszerárak továbbra is minden rendszer nélkül adják ki a térítéses gyógyszereket. (Evenimentul zilei) ► Megkezdődött a halászati és horgászati tilalom. A rendelkezés április 4-től lépett életbe, és hatvan napig érvényes. (Gândul) ► Kezébe kaparinantá a fővárosi közigazgatást szabályozó törvényjavaslatával a Bukarest rendelkezésére álló 2,5 milliárd eurót Elena Udrea. (România liberă)

# Boc-kormány: bizalomból elégtelen

Lesújtó véleménnyel van az ország lakossága Románia helyzetéről, élet-színvonal alakulásáról, a válságból való kilábalás esélyeiről, a különféle intézmények tevékenységéről.

B. T.

► A CURS közvélemény-kutató intézet által végzett felmérés tanúsága szerint Romániában a lakosság csaknem kilencven százaléka véli úgy, hogy az ország rossz irányba halad. Ez több mint tíz százalékkal haladja meg a tavalyi részarányt. A megkérdezettek alig több, mint tíz százaléka állítja, hogy Románia a megfelelő úton halad.

## Lakossági vélekedés a gazdaságról...

A lakosság több mint háromnegyede, 77 százaléka alkalmatlannak tartja a kormányt arra, hogy az országot kivezesse a gazdasági-pénzügyi válságból, és mindössze 13 százaléka állítja ennek ellenkezőjét, szemben az egy

nő boldoguláshoz. Azok részaránya, akik a kormánytól várnak segítséget, nem éri el a 40 százalékot.

A közvélemény-kutatás adataiból az is kiderül, hogy Romániában nem népszerű az egységes adókulcs. Több mint 70 százalék ért egyet a jövedelmek szerinti, progresszív adózás bevezetésével, és ezt a rendszert mindössze 25 százalék ellenzi. Ennek némiképpen ellentmond azonban az a tény, hogy a megkérdezettek közül többen vetik el, mint helyeslik az úgynevezett Robin Hood-adó bevezetését, amelyet elsősorban a bankokra, távközlési- és közlekedési vállalatokra, hipermarketek rónának ki. A legtöbben a kereskedelmi bankoknál alkalmaznak a többletadót, itt a helyeslők és ellenzők részaránya 43, illetve 51 százalék. Az ilyenfajta adó kivetését a legkevésbé a hipermarketek esetében fogadnák el, 38 százalék mondana rá igent a barikád túlsó oldalán álló 56 százalékkal szemben.

Viszonylag elszomorító az az adat, amely azt bizonyítja,

hogy a „nem adjuk el az országot” hamis elve még mindig jelentős teret hódít Romániában. A megkérdezettek 64 százaléka nem ért egyet a nagy állami vállalatok privatizálásával, a lépést megfelelő megoldásnak találó 21 százalékkal szemben, 15 százaléknak pedig nincs véleménye a kérdéstről.

## ...az élet-körülményekről...

A megkérdezettek közel 70 százaléka úgy érzi, rosszabbul, illetve sokkal rosszabbul él, mint egy évvel korábban, ennek ellenkezőjét csupán 4 százaléka állítja, 26 százaléka szerint pedig nem történt változás életvitelében.

A lakosság igen elégedetlen jövedelmeivel is: 39 százaléknak csupán a legszükségesebbekre futja keresetéből, 37 százaléknak még erre sem, mindössze 19 százalék engedheti meg magának a méltó életkörülményeket, anélkül azonban, hogy drágább javakat vásárolhatna. A mintacsoport tagjainak zöme mindezt elsősorban a

gazdasági válsággal magyarázza, amely a megkérdezettek harminc százalékának jövedelmeit igen nagy, 45 százaléknak bevételeit pedig „csak” nagy mértékben befolyásolta, és alig 17, illetve 4 százalék érzi úgy, hogy a krízis csupán kevésbé vagy egyenesen nagyon kis mértékben érintette családi büdzséjét.

A szociális helyzet javítása érdekében a megkérdezettek közel egynegyede a munkahelyteremtést tartja a legmegfelelőbb lépésnek. Húsz százalék a mezőgazdasági dolgozók támogatásában látja a megoldást, 10 százalék a korupció leküzdését helyezi előtérbe, 8, illetve 7 százalék a nyugdíjak és a bérek emelését sürgeti, 6 százalék pedig az élelmiszerárak csökkentését tartja fontosnak. A fennmaradó százalékok egyebek között az egészségügyi ellátás javítása, az adók és illetékek mérséklése, az európai alapok hatékonyabb lehívása, az oktatási rendszer tökéletesítése, a fiatal házaspárok támogatása, az árban hozzáférhető lakások építése között oszlanak meg.

## ...és az intézményekről

A közvélemény-kutatás igazolta azt, amit eddig is tudni lehetett: jelentősen megcsappant a lakosság intézmények iránti bizalma. A legnagyobb hitelnél a polgármesterek örvendenek, akikben a mintacsoport tagjainak 46 százaléka bízik. A második helyet a sugárzott és írott sajtó foglalja el, 42 százalékkal, míg a rendőrség 33 százalékkal a harmadik helyre került. Ezután valóságos szakadék következik: a „bizalmi lista” negyedik helyét elfoglaló romániai multinacionális cégekre már csak 16 százalék mondott igent, a kereskedelmi bankokban 14 százalék bízik meg. Tizenkét százalékkal a szakszervezetek mindössze egy százalékkal előzik meg az államelnöki hivatalt, amelyet a megkérdezett választókerületéhez tartozó honatya követ 9 százalékkal. Sereghajtók a politikai pártok, a kormány és a törvényhozás fóruma 7, továbbá 6, illetve 5 százalékkal. ◀

# A Fenyő-ügy: egy gyilkosság anatómiája

Pont kerülhet Fenyő János magyarországi médiacézár tizenhárom évvel ez előtti meggyilkolásának ügyére. Szlovákiában kiadatási őrizetben van az elkövetéssel gyanúsított Jozef Rohác.

Gy. Z.

► Tizenhárom esztendeje óriási port kavart fel a hír, amikor 1998. február 11-én Budapesten több pisztolylovással megölték, a szó szoros értelmében kivégezték a Mercedesben egy kereszteződéssel szabad jelzésre várakozó Fenyő János média-vállalkozót. Az egyik legnagyobb magyarországi sajtóbirodalom, a VICO Rt. elnöke-vezérigazgatója fotóriporterként kezdte pályáját. Halálakor az 1989-ben megalapított céghez 13 lap tartozott: a *Népszava*, a *Nők Lapja*, a *Vasárnapi Hírek*, a *Szines RTV újság*, a *Családi Lap*, az *Otthon*, az *Átrium*, a *Tina*, a *Bravo*, a *Bravo Girl*, a *Bravo Sport*, a *Buci Maci* és a *Prestige*; összpéldányszámuk meghaladta a havi 12 milliót.

## Profi bérgyilkos?

A történet akár egy izgalmas és fordulatos krimi témája is lehetne, ám ezúttal az élet a szerző. Azon a szerda délutánon Fenyő János maig ismeretlen okból változtatott szigorú biztonsági szokásain: munkahelyén – a Rózsadomb legtetőjén – nem közölt, hová indul, s nem vitt magával testőröket sem. Egyedül szállt be a kocsijába, s maga vezetett. A Margit körút sarkán egy piros

lámpánál odalépett hozzá valaki, és az álló Mercedes ablakán keresztül kilenc méterrel hidegvérrel fejbe lőtte, majd a fegyvert, valamint kabátját és kötött sapkáját egy kapualjba hajította, és elsétált. Szemtanúk később elmondták: Fenyő autóján mellett egy régi típusú Mitsubishi fékezett le, s a merénylő ebből a kocsiból szállt ki. A rendőrség még aznap megtalálta a gyilkos fegyvert, egy Agram-2000 típusú, hangtompított géppisztolyt. Az elkövetés módja profi bérgyilkosra utalt.

A bíróság két héten belül, február 26-án előzetes letartóztatásba helyezte egy kosovói albán állampolgárt, akit esetlegesen kapcsolatba hoztak Fenyő János meggyilkolásával. A 27 éves Salihi Meadot súlyos fenyegetéssel folytatólagosan elkövetett zsarolás büntette és közokirat hamisítása alapos gyanúja miatt körözte a rendőrség, lakossági bejelentés alapján fogták el. Március 6-án azonban kiderült, hogy a szakértők megállapítása szerint a gyilkos sapkájában talált hajszál bizonyosan nem származhatott Meadtól, akinek azonban a közreműködését a gyilkosságban nem vitatták, ezért a rendőrség nem gyanúsítottként, hanem tanúként hallgatta ki.



1998. február 11.: helyszínelés a gyilkosság színhelyén, a budapesti Margit utcában

Fotó: archív

## Ki volt a megbízó?

A nyomozók március 18-án megtalálták a tettes által használt autót, a GAM-988 rendszámú, fehér Mitsubishi Lancert. Május 21-én a gyilkosság elkövetésével a 28 éves albán nemzetiségű jugoszláv Acifi Nijazit gyanúsították meg, aki a feltételezések szerint két honfitársa közreműködésével végzett Fenyő Jánossal. A szakértői vélemény egyértelmű megállapítása szerint a merénylet tettesei használták a megtalált Mitsubishi Lancert. A járműben talált hajszál és anyagmaradványok kimutathatók voltak a bűncselekmény helyszínén, az elkövető

által hátra hagyott ruhadarabokban. A férfi és társai ellen nemzetközi körözést adtak ki. Acifi Nijazi augusztus 15-én Rószkénél önként jelentkezett. Előzetes letartóztatásba került, de október 9-én szabadlábra helyezték, mivel a DNS-vizsgálat, a vészség-ujjlenyomat és okmányellenőrzés is azt igazolta, hogy Nijazi nem tartózkodott a merénylet helyszínén. A rákövetkező év augusztus 16-án bizonyíték hiányában az eljárást meg is szüntették ellene – rajta kívül azonban a rendőrségnek nem volt más gyanúsítottja.

A közvéleményt érthetően változatlanul foglalkoztatta a gyilkosság. Lapértésülések

alapján 2001 októberében egyre erősebbé vált a gyanú: Fenyőt egy olyan magyar vállalkozó gyilkoltatta meg, aki üzleti összetűzésbe került vele. Nevek is elhangzottak, például egy másik magyar médiavállalkozóé, aki televíziós műsorok gyártásával is foglalkozott, s Fenyő szerette volna elvenni tőle az üzletet. A nyomozást 2002. február 5-én megszüntették azzal, hogy újraindul, ha olyan adatok merülnek fel, amelyek megoldáshoz vezethetnek.

## Rohác képbe kerül

A *Kapu* című folyóirat szerkesztőségében 2005.

május 22-én a rendőrség lefoglalta a *Számvetés* című hatrészes dokumentumfilm összes, vágatlan felvételét. A rendszerváltozásról szóló filmsorozat egyik részében Perczel Tamás professzor – a meggyilkolt médiamagnás tanácsadója és pszichológusa – a halála előtti napokban a Fenyő-gyilkosságot elemezte, ekkor hangzott el az ismert médiaszemélyiség neve is.

Idén februárban Szlovákiában egy Magyarországon kiadott európai elfogatóparancs alapján őrizetbe vették Jozef Rohácot, akinek neve korábban felmerült több, az 1990-es években Magyarországon elkövetett robbantásos bűncselekménnyel kapcsolatban, így a négy halálos áldozatot követelő budapesti Aranykéz utcai merénylettel összefüggésben is. Rohácot a Fővárosi Bíróság 2010. októberben első fokon felmentette a kitervelt emberölés kísérletének vádjá alól, viszont két év börtönbüntetésre ítélte robbanóanyaggal való visszaélés miatt. A bíróság a tárgyalás végén szabadlábra helyezte, mivel a férfi már két évet töltött előzetes letartóztatásban. Rohác DNS-ét sikerült azonosítani a Fenyő meggyilkolásához használt géppisztolyon és a tettes sapkáján is. A nyomozók sejtése szerint Rohác közvetítő volt a megbízó és a bérgyilkos között, akinek ő adta a fegyvert. A hatóságok most tőle várják a megoldást, bár a reményeket kissé lohasztja, hogy a Patkány becenévre hallgató bűnöző még soha nem beszélt. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** Hogyan történt a támadás, amelyikben megölték az afganisztáni románt, *Evenimentul zilei*.

**Magyarázat.** A rettenetes gyilkosságosorozat (amelynek következtében az ENSZ kivonta embereit az embertelen országból) megmutatta, mire képes a fundamentalizmus. Vajon hogy érzi most magát a vitéz floridai, aki *Koránt* égetett? Általában hogyan érzik magukat a gyűjtőgatók, bábuégetők és hasonló provokátorok, tetteik következményeit látva. Egy vigasztaló mozzanat az *Evenimentul zilei* híradásából: a román ENSZ-hivatalnokot az első híradások információitól eltérően nem lefejezték, hanem másképp végeztek vele... Hogy ne kísértsen a borzalom ál-munkban.

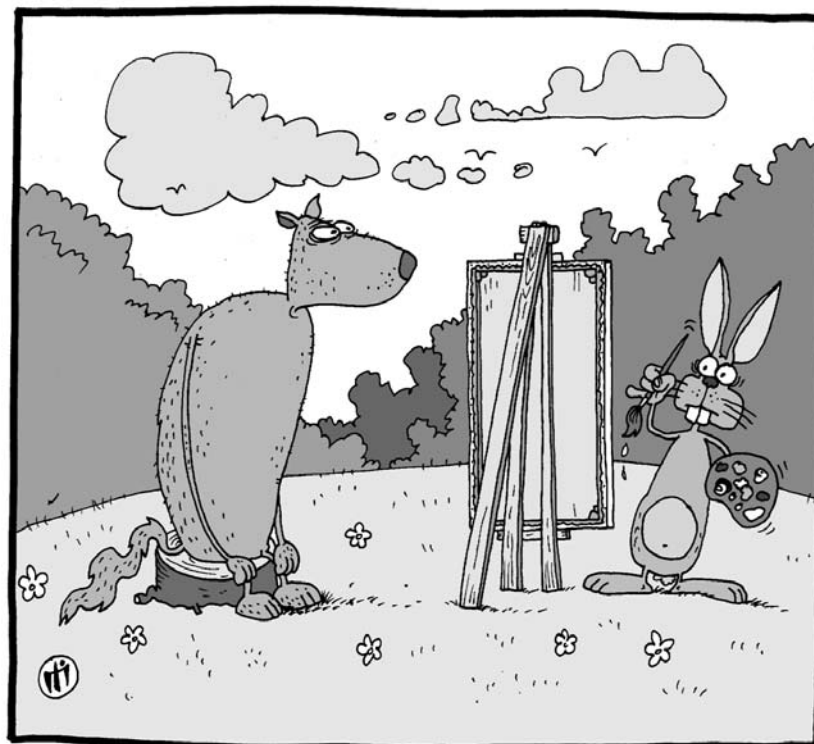
**Jankó.** Kellott a „magyaroknak” csibészkedni (Csibi Barnának magyarkodni), a *Jurnalul național* máris külön mellékletet szentelt Avram Iancunak (1824–1872), a „hegyek királyfiának”. Na már most, egy ilyen összeállítás nem is lehet más, mint hazafias. Meg persze idealizáló, például a képi ábrázolásban, ahol Jankókat alig lehet megkülönböztetni egy 1848-as magyar forradalmártól, például a román gyökerekkel is rendelkező és szintén jogász Vasváry Páltól. (Alkalmassint egyekben sem.) Ami érdekességet és (számunkra) újat megtudunk: Avram Iancu a magyarul elvégzett jogi tanulmányai ellenére nem lehetett gyakorló ügyvéd (ezt plebejus származása nem tette lehetővé abban a korban), az ügyvédi atesztátumot épp a forradalom idején kapta meg. A forradalom bukása után a börtönben sokszor verték és megalázták, tehát nem közvetlenül a magyarok miatt őrlött meg. A Zsurnác közöl egy korabeli tablót „a román nemzetiség védelmezőivel” (Les défenseurs de la Nationalité Roumaine), íme a fő nevek: A. Janco, J. Butteano, S. Balint, P. Dobka, N. Solomon.

**A nap álhíre.** Mircea Geoană önértetesen kijelentette, hogy amíg ő volt az állam elnöke, Romániában jó hangulat és stabilitás uralkodott. (Mint emlékeztet, ez egy egész éjszakát tartott, a választás másnapján aztán befutott a párizsi gyors.)

### Minden napra egy mondat

„A legbölcsebben az él, aki megveti kora erkölceit, míg ő maga azok szerint él.”  
Akutagava Rjúnoszuke

### Szöveg nélkül



Horváth István

## Az ellenség

SZELLEMI DÉZÉS

Anglia földje termékeny, éghajlata jó, sokkal több állatot tudna bőségesen eltartani, mint amennyi most rajta él. (...) Akkor hát miért élünk ilyen nyomorúságosan? Mert a munkánk szinte minden gyümölcsét ellopják tőlünk az emberek. Ez a válasz, elvtársak, minden problémánkra. Ezt a választ egyetlen szóban összegezzük: Ember. Az Ember az egyetlen igazi ellenségünk. Tüntessük el az Embert a színpadról, és az éhség és az agyondolgoztatás legfőbb okát egyszer s mindenkorra megszüntetjük.

Az Ember az egyetlen élőlény, aki fogyaszt, anélkül, hogy termelne. Nem tud tejet adni, nem tud tojást tojni, gyöngé ahhoz, hogy húzza az ekét, és nem elég gyors ahhoz, hogy meg tudja fogni a nyulat. Mégis ő az állatok ura. Dolgoztatja őket, de csak a pusztát minimumot adja vissza nekik, nehogy éhenhaljanak, a többit megtartja magának. A mi munkánk műveli meg a földet, a mi trágyánk teszi termékké, még sincs közülünk senkinek semmije a pusztát bórén kívül. Ti, tehének, akik itt álltok előttem, vajon hány ezer liter tejet adtatok tavaly? És mi történt ezzel a tejjel, amelynek a ti erős borjaitokat kellett volna táplálnia? Minden cseppje az ellenségeink torkán ment le. (...)

És te, Rózsi, hol az a négy csikó, akiket megszültél, hogy öreg napjaid támaszai legyenek és örömeid teljék bennük? Eladták őket egy-egy éves korban – soha egyiket sem fogod viszontlátni. És a négy ellésedért és a sok mezei munkádért mit kaptál, a sovány takarmányon meg az istállón kívül?

George Orwell: *Állatfarm*, Fordította Szijgyártó László

## Obama-doktrína

A hidegháborús amerikai mindenhatósághoz hozzászórt szenátori mellkasokban nem állt meg, de kissé kihagyott az ütő, amikor a halogatók után a líbiai repülési tilalmi zóna érdekében megtették az első lépést. Dehogya ők – a franciák! Arról a konfliktusról van szó, amely céljában hasonlít az Irakra 1997-ben kirótt no-fly zone-ra, megvalósulásában a Szerbia elleni 1999-es légi csapásmérő-kampányra, és a jóstratégoszok szerint a 2001-es afgán, vagy 2003-as iraki kasszasikeres politikai rezsimváltás mássá válhat.

Az, hogy ebben a halásznivalóan zavaros helyzetben az első lövést az Elysée palota és nem a Fehér Ház ormáról adták le, teljesen szürreális lett volna az ifi Bush elnöksége alatt. A líbiai óvatosság: az Obama kormány valóban forradalmi tette. Amikor első mozzanatként francia vadászgépek csaptak le egy Bengázi közeli harcokoszlopra, s négyet át is küldtek tankolni a boldog vadászmezőkre, Barack Obama éppen a katonai jelenlét ellenző Brazíliában tartózkodott. Onnan jelentette be, mintegy mellékesen, hogy Amerika is harcba áll a Kadhafi-erővel, és bár a kampány felvezetésében részt vesz, napokon belül háttérbe vonul, átadva a helyet a nemzetközi koalíciónak, tán a NATO-nak. Ember nem emlékezik arra, hogy egy elnök beismerje: olyan helyzetben, amelyben csekélyek az amerikai érdekek, elég lehet a csökkentett jelenlét is. Az első világháború vagy a hawaii provokáció óta nem történt olyan, hogy az USA ne avatkozott volna be önbeporzásos alapon valamely ígéretes konfliktusba, hogy aztán menetközben keressen, vegyen, vagy saját magához fenyegetsen szövetségeket.

Barack Obama non-invazív beavatkozása mindenképpen formabontó, és jókora adag politikai éleslátást jelent az „arab tavaszban”, amikor naponta válnak kényelmetlenné az egykori regionális szövetségesek, így egyértelműen kelevézt törni valamelyik ellen-mellett: enyhe könnyelműség. Az iraki–afgán realitásához hozzászórt amerikai közvélemény szenátor-letéteményesei felett átnyúló elnök tette ki is verte a biztosítékot. A harcpártiak szerint az elnök döntése maga a késlekedő gyengeség és arcvessztés jár, az óvatosság az újabb, mi több, felesleges arab konfliktusba való nyakigmerülést félik.

A Nemzetvédelmi Egyetemen elhangzott „Líbia nem lehet Irak” jeliségű elnöki szpiccsel azonban március 28-a fontos nap az Újvilágban: az Obama-doktrína színrelépése, érvényesülése. Kadhafi pedig? Nincs hova futnia, s bár légierő nélkül maradt, amennyiben harcra-köví, reguláris haderejének legyőzéséhez hadsereg kellhet. A kié?



Ady András

## Földköznelben

Ami a háttérrel illeti, az újságok és a televíziós adások között óriási különbség van. A papíralapú újság ma is csupán annyira technika-függő, hogy egy hosszabb anyagot adott helyre begyömöszölni óhajtó számítógépes tördelők kihagyhatnák egy-két sort, a program hibásan választ el, a fotót és a képaláírást nem úgy szabja, ahogyan szeretnék, de hát mindezen a korrektozók, szerkesztők tudnak még segíteni. A mai világban azonban tévés nem létezik digitális kamerák, gyors és nagykapacitású számítógépek, bonyolult szoftverek, többcsatornás video- és audiomixerek, világító berendezések, elektronikus háttérket megalkotó berendezések és sok más kellék nélkül, vagy legalábbis úgy nézhet ki, mint



Székedi Ferenc

a családok számára készített mozgóképes esküvői jegyzőkönyv a templomban ki-mondott boldogító igentől a menyasszonytáncig. Ezért televíziós adásokat korszerű műszaki háttér, a létrehozására és folyamatos felújítására fordított pénz nélkül készíteni lehetetlen. Nem a szellemi

kapacitás hiánya miatt buktak meg a rendszerváltás után alapított helyi erdélyi magyar televíziók, hanem a profitszerzésre már képtelen magántőke vonult ki abból az üzletből, amelyet a kisebb-nagyobb települések bekábélézése jelentett. Az egykori munkatársak jórészt így váltak magyarországi megrendelésre dolgozó tudósítókka, akik nem mindig azt mondják és mutatják, amit szeretnének, hanem amit bizonyos – olykor pártideológiáktól nem független – műsortervezők kérnek tőlük.

Az erdélyi valóság a magyarországi televíziókban így alakult a múlt század kilencvenes éveiben rombadőlő falusi házak, gőzölgő, párás lovakkal az erdőből fát húzó, fogatlan székely aggastyánok médiavalóságává, amíg csak kétezer után rá nem jöttek, hogy mégiscsak érdemes valamelyest igazítani a hagyományok templomok árnyékában áfonyát és gombát evő, ám mégis mindegyre szobrot avató és himnuszt éneklő magyarok összképén, annál is inkább, mivel az időközben előretörő világhálós közösségi oldalak teljesen mást mutatnak.

**Az ETV munkatársai nem tévést játszanak, hanem egyre magabiztosabb tévéműsorokat készítenek.**

Azaz: a romániai magyarság is hétköznapi, európai életet él, annak megannyi összetevőjével egyetemben, és valamiképpen a hasonló tévés megközelítést kellene előnyben részesíteni.

Bármilyen igyekeztük ellenére azonban a magyarországi televíziók műsorának csupán töredéke marad Erdély – a médiajelenlét, a saját társadalomban való médiarészvétel ugyanis mindenekelőtt folyamatosságot és részletes, földközeli helyzetismeretet feltételez.

Amint a romániai magyar újságokat sem Budapesten szerkesztik és a romániai magyar rádióadások is itthon készülnek, ugyanúgy képzeld el, hogy erdélyi magyar televíziózásnak tere lehet a maga intézményeivel, a maga közigazgatási testületeivel, a maga személyiségeivel egyre inkább önállóuló romániai magyar társadalomban.

Voltaképpen ez az alapeszme hívta életre azt az *Erdélyi Magyar Televíziót*, amelyet reggeltől estig és estétől reggelig dolgozó erdélyi magyar fiatalok most igyekeznek felépíteni. Ez a munka sem szerkesztőségi lét-

szám, sem pénzügyi háttér, sem műszaki lehetőségek szempontjából nem hasonlítható össze több száz, vagy több ezres létszámú, állami költségvetésből fenntartott televíziókkal. Ezért igazatlanok, bajtársiatlanok az olyan gunyoros kitételek, amelyekre a *Kronika* egyik szerzője ragadtatta magát „a profizmus és a nézettség tekintetében ugyanvalóst nem a szakma csúcsát hódítgató *Erdélyi Tv-t*” jellemezve. Az *ETV* jelenleg olyan kommunikációs közegben tapossa a maga útját, amellyel a múlt század kilencvenes éveiben például a *Duna Tv*-nek nem kellett megküzdenie. Ma minden tévéadás összehasonlítható minden tévéadással, minden tartalom minden tartalommal, miközben a társadalom figyelme egyre inkább megosztott. Aki viszont szakmai szempontokból, vagy a csatornára csak olykor rákattintó nézőként követi figyelemmel az *Erdélyi Magyar Televízió* törekvéseit, az rájöhet: az *ETV* munkatársai nem tévést játszanak, hanem hónapról-hónapra magabiztosabb tévéműsorokat készítenek, megújuló honlapokkal kommunikálnak, és kispénzért szeretnének nagyot alkotni. Talán egyszer megmutatják a nagypénzért való erdélyi semmittevést is...

**Röviden****IMF-jelentéstétel**

A Nemzetközi Valutaalap (IMF) kötelezte Romániát, hogy a költségvetési deficit kiszámolásakor vegye figyelembe harminc állami vállalat veszteségességi mutatóit is, ezzel egyúttal arra kényszerítve a szobanforgó cégeket is, hogy rendszeresen juttassák el üzleti mérlegüket a Pénzügyminisztériumhoz – írta a *Mediafax*.

**Több éjszakázás**

Mind az érkezések, mind az éjszakai tartózkodások száma nőtt az idei év első két hónapjában a hazai idegenforgalomban: a tavalyi év hasonló időszakához képest 13,8 százalékkal több turista foglalt szállást. A turistáknak csupán 21 százaléka volt külföldi – ezek zöme Magyarországról (37,1 százalék), Bulgáriából (22 százalék) és Olaszországból (8,5 százalék) érkezett.

**Újabb olaj-csúcs**

Két és fél éve nem látott szintre emelkedett a kőolaj ára a New York-i kereskedésben – írta a *Mediafax* a *Reutersre* hivatkozva. A dollár gyengülése és a várakozásokon felüli amerikai munkanélküliségi adatok következtében az olajár kurzusa rövid időre átlépte a 108 dolláros lélektani határt is. A befektetők félelmét táplálja az Észak-afrikai és Közkeleti helyzet bizonytalansága is.

**Japán „utóregések”**

A globális feldolgozószektor növekedésének ütemét az idei első félévben 2–5 százalékpont közötti mértékben lassíthatja a japán katasztrófa – mutatott rá elemzésében a JP Morgan pénzügyi szolgáltató csoport. A cég azonban a beinduló újjáépítés és a raktárkészlet-visszapótlás miatt V-alakot követő növekedési pályát vár rövid távon: az elemzők szerint minél nagyobb lesz a visszaesés az első félévben, annál meredekebb fellendülés várható a másodikban.

# Erdélyi erő (mű) próba

Kizöldülhet Erdély energiatérképe, miután az önkormányzatok egyre tudatosabban fordulnak a megújuló erőforrások felé. Míg Kolozs megyében kormányzati támogatásból indul a tárnyci vízerőmű megépítése, egy kis székelyföldi település, Csíkmadaras önerőből fogott neki, hogy az áram előállítását a helyi patakra „kapcsolja”.

**Baloga-Tamás Erika, Sipos M. Zoltán, Totka László**

A településen átfolyó patakra két kisebb, mintegy 0,5 megawattnyi villamos energia előállítására alkalmas erőmű létrehozását tervezi Csíkmadaras Polgármesteri Hivatala és Helyi Tanácsa. A kezdeményezés érdekessége, hogy a mintegy 2,5 millió eurós projektnek a település lakossága is részvényese lehet. Bár az erőművek megépítéséhez szükséges összeg oroszlánrészét, azaz közel hetven százalékát egy uniós pályázattól reméli az önkormányzat, a helybeliek támogatására is szükség lenne – mondta el lapunknak Bíró László polgármester, hozzátéve, szándéknyilatkozatban kérték fel a helybelieket, hogy legyenek részvényesek az erre a célra létrehozott Aqua-Energia nevű részvénytársaságban, és lehetőségük szerint pénzügyi segítséget nyújtsanak.

**Ősi mintára**

„Csíkmadarason akár négy vízerőmű építésére is lenne lehetőség, hisz a településen átfutó patak gyorsfolyású és megfelelő vízhozammal rendelkezik. Egyébként a víz erejének felhasználása nálunk nem új keletű dolog, a történelem során a helyiek fűrészmalmok, kovácsműhelyek működtetésére hasznosították az így keletkezett energiát. Az

**Vezet a vízenergia**

A legutóbbi hivatalos adatok szerint 2009-ben az országban elfogyasztott villamosenergia körülbelül 27 százaléka származott megújuló energiaforrásból, ez azonban az elmúlt időszakban növekvő tendenciát

utóbbi időben azonban a patak vizének energiája kihasználatlanul ömlött ki a településről – magyarázta az előjáró a projekt születésének körülményeit. – Észhez kellett térnünk, és el kellett indítanunk a tanulmányok elkészítésének, az engedélyek beszerzésének a folyamatát, illetve finanszírozási lehetőségek után kellett néznünk.”

tudnának hozzájárulni a megvalósításhoz. Az építkezés már tavasz folyamán elkezdődik, s bár az önkormányzat szerint kedvező lesz a pályázat elbírálása, a csíkmadarasiak annyira el-tökélték, hogy ennek kudarc esetén is megépítik az erőművet, legfeljebb hitelek-ből fedeznék a költségeket. „Úgy vélem, hogy a japán atomerőmű katasztrófája



**Bár Romániában a vízerőmű a legelterjedtebb megújuló erőforrás, még mindig sok csepp vész kárba**

A községben az Aqua-Energia az első részvénytársaság, amelybe az önkormányzat mellett a lakosság is bekapcsolódhat. Jelenleg 250 lakos jelezte szándékát, akik megközelítőleg 300 ezer lej értékben

után többszörösen felértékelődik a zöldenergia termelése” – fejtette ki a polgármester, aki szerint az is előnyükre válhat, hogy a térségben jelenleg egyedülálló a víz energiájának hasznosítását célzó projekt.

mutatott. Az Országos Energiaügynökség adatai szerint az alternatív energialejlesztések 70 százaléka víz alapú, 15 százaléka szél, 10 százaléka biomassza, 4–5 százalék pedig napenergia. *(ÜzletRész)*

**Tárnyci „vízreszállás”**

Finanszírozás tekintetében Csíkmadarashoz képest lépéselőnyben van a 144 hektáron létesítendő tárnyci vízerőmű terve, amelynek építésére éppen a napokban bízott rá Kolozs Megye Tanácsa. A kormány és a gazdasági minisztérium által kezdeményezett és támogatott beruházás értéke meghaladja az egymilliárd eurót.

„Ezzel a projekttel kezdetét veszi egy folyamat, amelynek a végén reményeink szerint Kolozsvár és környéke, valamint az észak-erdélyi régió gazdasági fejlődése meglendül.

szesen négy 250 MW erősségű generátora lesz majd, amelyek évente 1625 gigawatt energiát termelnek évente. A tervek szerint az első két generátor már 2016-ban működőképessé lesz, legkésőbb 2018-ra pedig mind a négy generátornak működni kellene. A projekt tartalmazza még egy gyűjtőt, illetve földalatti megközelítésre alkalmas utak megépítését is.

**Licenc-labirintus**

Nagy-Bege Zoltántól, az Országos Energiaügynökség vezérigazgatójától megtudtuk, a törvények értelmében csak az egy megawattnál nagyobb kapacitású erőművek esetén szükséges telepítési engedélyt kérni. A hatóság két engedélyt bocsát ki a termelőknek: a telepítést, amely nélkül nem kezdhetik el az építkezést, illetve a termelői licencre vonatkozót, amelyet a próbák meglete után ítélnék oda, ezt követően indulhat a termelés. A vezérigazgató ugyanakkor sietett tisztázni: az önkormányzatok esetében másként kell mérlegelni a telepítést, mint a kereskedelmi egységeknél.

„Amennyiben a beruházás valamilyen támogatást vagy vissza nem térítendő hitelt kap, a helyhatóságnak további kötelezettségeknek kell eleget tennie: nem adhatja el a villamosenergiát, csak saját egységeit láthatja el (iskolákat, óvodákat, kultúrthozonokat), ugyanakkor kizárólag saját fogyasztásra termelhet, így termelői licencre sincs szüksége. Másrészt zöldbizonylatot sem igényelhet, mivel nem termelő a szó szoros értelmében” – magyarázta az ÚMSZ-nek Nagy-Bege. Hozzátette, az építetőknek helyi szinten számos egyéb engedélyt is be kell szerezniük – például építkezési, környezetvédelmi vagy vízügyi –, amely folyamat szintén akár egy-két évet is igénybe vehet. ◀

Fontos, hogy a beruházás kihasználja a régió természeti adottságait, emellett pedig megépítése és működtetése során jelentős számú munkahelyet teremt a környéken” – mutatott rá a lapunknak adott nyilatkozatában Fekete Emőke. Kolozs Megye Tanácsának elnöke hangsúlyozta, a tanács feladata ebben az esetben „csak” a beruházási és megvalósítási engedélyek kibocsátása volt. A megépítés előtt álló erőműnek ösz-

HIRDETÉS

## 2% A te döntésed, az ő esélyük!

www.caritas-ab.ro

**Neked pénzedbe se kerül.**

Egy hátrányos helyzetű gyerekek viszont a napi gondoskodást jelenti.

**Neked néhány perc.**

Egy fogyatékkal élő fiatalnak viszont lehetőség, hogy a társadalom elfogadjja

**Neked egy gesztus.**

Egy időseknek esély, hogy otthonában maradjon.

**Ajánld fel adód 2%-át a Gyulafehérvári Caritasnak hogy minél több szükségben élőknek adjunk esélyt!**

Név: Caritas Alba Iulia Adószám: 4562770  
Bankszámlaszám: RO62 RNCB 0003 0015 6949 0009



**Információk:** Fehér megye: 0258-812.118, Hargita megye: 0266-315.763, Hunyad megye: 0254-549.843, Kovászna megye: 0267-315.457, Maros megye: 0265-250.191

## RMDSZ-prioritás a gazdaság

Totka László

A politikusok mellett „külsős” pénzügyi szakemberek, vállalkozók, egyetemi tanárok vesznek részt az RMDSZ Gazdasági Tanácsában, amelyet a Szövetségi Képviselők Tanácsának legutóbbi ülésén, a hétvégén hívtak életre. „Nekünk, politikusoknak az lenne a szerepünk, hogy a gazdaság szereplői által közvetített észrevételeket érvényesítsük a törvénykezésben” – fogalmazott lapunknak Gyerkó László szenátor, hangsúlyozva, a kezdeményezés legfontosabb hozadéka az, hogy a tanügy, egészségügy,

kultúra, társadalomépítés után az új elnökség most a gazdasági aspektusokat is prioritásként kezeli.

A szövetség kiemelt fontosságot tulajdonított annak, hogy a tagok több mint fele a politikán kívülről érkezék, mivel ők a gazdasági élet mindennapi problémáit közvetlenül élik meg, így észrevételeik is realitással bírnak. Az alakuló gyűlésen munkacsoportok létrehozásáról döntöttek – a kis- és közepes vállalkozásokkal, pénzügybankkal, makrogazdasági elemzéssel, illetve fejlesztéssel foglalkozó csoportok a tervek szerint háromhavonta ülnek majd össze. „A mai

gazdasági-központú világban ennek egy létfontosságú bizottságnak kell lennie” – fejtette ki lapunknak Moldován József. A távközlési minisztérium államtitkára elmondta, a bizottság szerepe kidolgozni azon stratégiát, amellyel az RMDSZ a hazai gazdasági életre reagáljon, másrészt pedig tanácsokkal látja el a szövetségi elnököt. A Gazdasági Tanács parlamenti és kormányzati tagjai Gyerkó László szenátor, Lakatos Péter és Antal István képviselők, Moldován József, Borbély Károly és Nagy Zoltán államtitkárok, valamint Winkler Gyula európai parlamenti képviselő. ◀

# Füstölög az „Azosima”

Antal Erika

► Újra súlyos környezet-szennyezéssel küzd Marosvásárhely – derül ki a legfrissebb mérésekből. Március 22-től április 15-ig mozgólaboratóriummal elemzik a levegő minőségét a város vonzáskörzetében. Eddig több mint húsz esetben mutattak ki a megengedettnél nagyobb mennyiségű szennyeződést, amiért – állítják a szakemberek – egyértelműen az Azomureș műtrágyagyár a felelős.

## Bírság, mindhiába

A mozgó laboratórium üzembe helyezéséről Borbély László környezetvédelmi miniszter döntött, még februárban. A mérések nyomán a Maros Megyei Környezetvédelmi Ügynökség már többször is megbírságot adott az Azomureș, a vállalat azonban továbbra is szennyez. Ez főleg a kora reggeli és késő esti órákban tapasztalható, amikor az emberek kevésbé figyelnek a műtrágyagyár által kibocsátott füstre, mintha a működtetők így próbálnák „kiszellőztetni” a kellemetlen szagú szennyező anyagokat. Dănuț Ștefănescu, a környezetvédelmi felügyelőség vezetője a sajtónak elmondta: a mérések során megállapították, hogy az ammóniakoncentráció többször is túllépte a megengedett mennyiséget. Az érvényes kvóta szerint fél óra alatt 0,300 milligramm, napi átlagban pedig 0,100 milligramm ammónia meg-



Súlyos bírsággal fenyegetik a marosvásárhelyi Azomureș műtrágyagyárat, ha továbbra is szabályt szeg

engedett a levegőben köbméterenként, ezzel szemben Marosvásárhelyen gyakran fél órán belül a 0,800-as értéket is meghaladta a szennyező anyag sűrűsége. Az utóbbi időszak tapasztalata az, hogy naponta lépte túl a vállalat a megengedett határt.

## Szociális kérdés is

Dănuț Ștefănescu hangsúlyozta, az általa vezetett intézmény a méréseket elvégzi ugyan, de az adatokat a környezetvédelmi őrséghez továbbítja. Az ügynökség feladata és hatásköre a büntetések kiszabása. A bírságolást a mérésen kívül egy másik eljárás is megelőzi, egyeztetni kell a különböző adatokat, és referenciaméréseket kell végrehajtani. A

bírságoló feladata igazolni a szennyezés forrását is.

Bár korábban több civil szervezet is felvetette a vegyi kombinát bezárásának szükségességét, szociális szempontból ez nem jelenthet megoldást, hiszen a gyár több ezer marosvásárhelyinek ad megélhetést. A környezetvédő szervezetek szerint az Azomureș tulajdonképpen ökológiai bomba a város tőzsomszedságában.

A népegészségügyi kérdésekkel foglalkozó Ábrám Zoltán orvos korábban részt vett egy felmérésben, amely az Azomureș szomszedságában levő negyedek lakóinak egészségét vizsgálta. Az adatok kimutatták, hogy ezekben a körzetekben gyakoribbak a felső légúti megbetegedések. Az üzem fel-

számolását azonban még erre hivatkozva sem lehet elkezdeni, mert nincs megoldás a gyár alkalmazottainak további foglalkoztatására. Ábrám Zoltán úgy véli, egyensúlyt kellene teremteni a lakossági egészségvédelem és a munkahelyek megőrzése között.

## Elég az engedményekből

Tegnap megkeresésünkkel Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter emlékeztetett arra, hogy egy évvel korábban a kombinát képviselőivel közösen ütemtervet dolgozott ki. Ebben első lépésként az szerepelt, hogy 2011 végéig húszmillió dollárt fektetnek az üzem korszerűsítésébe; a

szakértők abban bíztak, hogy ez a befektetés drasztikusan csökkenti a kibocsátott ammónia és por mennyiségét a levegőben. A közelebbről megállapítás szerint 2011–2015 között 116 millió dolláros beruházás segíti a gyár technológiaváltását és a korszerűsítést.

„Ellenőrizni fogjuk, teljesít-e a vállalat az üzem a vállalt korszerűsítéseket. Am a jövőre nézve jelezni: sehol Európában nem működhet ilyen kapacitású vegyi kombinát a városok 15-20 kilométeres körzetében. Az Azomureș Marosvásárhely peremére épült, szinte lehetetlen megakadályozni azt, hogy a lakosság nem érezze a hatását” – mondta az ÚMSZ-nek a miniszter.

Korábban Borbély azt nyilatkozta: az Azomureșnek 2007-ben kibocsátott környezetvédelmi engedély túlságosan elnéző, hiszen a túrelmi időnek köszönhetően a város még négy évig szívhatja a rossz levegőt. Borbély egyébként tavaly találkozott a vállalat török tulajdonosaival, és jelezte: bevonhatják a vállalat környezetvédelmi engedélyt, ha az nem teljesíti az előírásokat. „A kombinát tulajdonosai felkészülten érkeztek az egyeztetésre: írásban letették ajánlatukat az a kapcsolatban, hogy az elkövetkező években mit szándékoznak tenni a szennyezés megszüntetése érdekében. Remélem, megértették, hogy a jelenlegi helyzet nem tartható fenn, és vállalásaikat teljesítik” – nyilatkozta a miniszter. ◀

## Röviden

### Zsidó áldozatokat temettek újra

Második világháborús zsidó áldozatok földi maradványait temették újra tegnap a iași-i zsidó temetőben, egyházi szertartás keretében; a maradványokat tavaly ásták ki egy tömegsírból. A szertartásra az Egyesült Államokból és Nagy-Britanniából is érkeztek rabbik – közölte a holokauszt tanulmányozására létesített hazai intézet, amely Elie Wiesel Nobel-békedíjas, holokauszt-túlélő nevét viseli. Az 1941-es pogromban meggyilkoltak földi maradványait rejtő tömegsír az intézet munkatársai tavaly novemberben fedezték fel Popricani-ban. Az 1941-es iași-i tömeggyilkosság áldozatainak száma eléri a 15 ezret.

### Balesetveszély a Gyilkos-tónál

A Gyergyószentmiklós Neamț megyével összekötő útszakaszon beszakadt az aszfalt, a vízműsások miatt további súlyos károkat számíthatnak a szakemberek. A napokban Gyergyószentmiklósot követő 18-as kilométernél rongálódott meg az útfelület. A városi önkormányzat forgalomkorlátozást akart bevezetni, de ezt az Országos Útügyi Hivatal nem hagyta jóvá, az illetékesek fokozott figyelemre intik az itt áthaladó autósokat.

### Gyógyszer utalványra

Gyógyszervásárlási utalványt bocsát ki a marosvásárhelyi önkormányzat az egyedülálló, kis jövedelmű betegeknek. A 70 lejes utalványokat azok a helyi illetőségű, egyedülálló személyek vagy családok kaphatják, akiknek havi jövedelme nem haladja meg a 615 lejt, illetve azok a fogyatékkal élők, akik gondozó segítségére szorulnak. A polgármesteri hivatal által kibocsátott jegyeket csupán gyógyszer- és bizonyos esetben élelmiszer-vásárlásra használhatják fel az igénylők.

### Keresik a késelőt

A székelyudvarhelyi rendőrség azonosította ugyan, de még nem állította elő az április 1-jei, péntek hajnali kettős késelés elkövetőjét. Gheorghe Filip, a Hargita megyei rendőrség szóvivője elmondta: a jelzett napon, hajnalban két fiatalt késeltek meg egy Tomcsa Sándor utcai szórakozóhely előtt. Az áldozatokat körhözba szállították, mindkettőjüket megműtötték, és az intenzív osztályon ápolják. Az elkövetőről annyit tudni, hogy 34 éves, székelyudvarhelyi férfi; az ügyben továbbra is folyik a nyomozás. A tettes ellen gyilkossági kísérlet vádjával indul eljárás.

## „Megvezették” a prefektust

Kovács Zsolt

► Feszültté vált a viszony György Ervin Kovászna megyei prefektus és Tamás Sándor háromszéki tanácselnök között, miután a kormánybiztos – állítása szerint – figyelmen kívül aláírta egy hivatalos dokumentumot, amely bírálja az önkormányzati vezető viszonyulását Románia jelképeire.

Az eset előzménye, hogy a „hivatalos feljelentőként” is ismert, magát román jogvédőként meghatározó Dan Tănăsă sepsiszentgyörgyi lakos panaszt tett a Kovászna Megyei Tanács vezetése ellen, mert úgy véli, hogy a hivatalos iratokon nem használják megfelelő módon Románia címerét. A háromszéki kormányhivatal a panaszra adott válaszában kifejti: a 102/1992-es törvény 4. cikkelye értelmében a hatóságok kötelesek feltüntetni az ország címerét a hivatalos iratokon. A válaszlevél írója hozzátette: „kiábrándító, hogy a Kovászna megyei tanács vezetője, a lakosság akaratával dacolva, nem tiszteli Románia jelképeit. Az ön álláspontja méltatlan ahhoz az

intézményhez, amelyet képvisel, és azért nem hajlandó betartani a törvényt, mert az nem ír elő büntetést a be nem tartása esetén.” Ezt a levelet a Kovászna megyei prefektúra elküldte a feljelentőnek, illetve Tamás Sándor háromszéki tanácselnöknek is.

Az egyre nagyobb port kavaró ügyről György Ervin tegnapi sajtótájékoztatóján kifejtette: ő aláírás előtt figyelmesen elolvasta minden olyan iratot, amelynek jogi következményei lehetnek. Ez a válaszlevél azonban csak egyfajta figyelmeztetés volt, ezért volt felületes. Látva, hogy újra a címerhasználat ügyéről van szó, ezért csak át-

futotta és nem vette észre a tanácselnököt bíráló mondatokat, magyarázta György Ervin, aki szerint ez az eset is tükrözi, hogy milyen állapotok vannak a Kovászna megyei prefektúrán. A háromszéki kormánybiztos szerint számtalan esetben kellett visszaküldenie iratokat, hogy fogalmazzák újra, a vétkekegylem. György Ervin kifejtette: Tamás Sándorral megbeszéltek az ügyet, és ezennél még inkább odafigyel, miket íratnak alá vele munkatársai. Tamás Sándor lapunk érdeklődésére mindössze annyit mondott: nem kívánja kommentálni az esetet. ◀



György Ervin szabadkozik, Tamás Sándor nem kommentál

## Magyarul tanul Vasláb

ÚMSZ

► Nyelvtanfolyam indul Hargita megyében a közalkalmazottak számára: az első jelentkezők a románok lakta Vaslábban élő ügyintézők, akik a megyei többség nyelvét szeretnék ilyen úton megtanulni. A program tegnap kezdődött el a magyarul tanuló román közalkalmazottak nyelvi készségeinek felméréseivel. Ötlete egy évvel ezelőtt merült fel, amelyet a Hargita Megyei Tanács és a Hargita Megyei Egyesület is támogat.

A vaslábi polgármesteri hivatal alkalmazottai által igényelt képzésen három hónapon keresztül minden hétfőn két csoport ismerkedik a magyar nyelv alapjaival. Az érdeklődők kommunikációs gyakorlatokban vehetnek részt. A polgármesteri hivatal alkalmazottaihoz a helyi iskola tanárainak egy része is csatlakozott, szinte az egész közösséget átfogó kezdeményezésé vált a magyartanulás. Eredetileg 28-an jelentkeztek, de a létszám a később csatlakozókkal együtt negyven fölé emelkedett. „Nem szokványos felkérésnek teszek eleget, szá-

momra is kihívás ez a képzés” – hangsúlyozta a Vaslábban folyó munkával kapcsolatban Balássy Csaba oktató. A kolozsvári Kisebbségkutató Intézet 2010-ben végzett a kisebbségi nyelvhasználatra vonatkozó felmérést a térségben. Ennek a kutatásnak az eredményeként született az önkormányzati szándék: lehetőséget teremteni a közalkalmazottak számára a nyelvi ismerkedésre, továbbtanulásra, esélyt adni a helyi nyelvi komfort” megteremtésére. Vaslábban a román alkalmazottak maguk jeleztek: szükségük van a segítségre. „A vaslábi közalkalmazottak kérésére egyedülálló, ritkán hallani hasonló hozzáállásról. Az itt dolgozók felmérték, hogy a magyar lakosok számára fontos a magyar nyelvű ügyintézés, és ez azt jelenti, hogy európai szinten állnak hozzá hivatásuk gyakorlásához” – nyilatkozta Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke, aki hangsúlyozta: abban bízik, hogy nem csak a kommunikációs korlátok felszámolására nyílik lehetőség, de a kulturális közeledés is felgyorsul. ◀

## Röviden

Nádas Péter Kolozsváron

A Korunk Akadémia meghívására Kolozsváron olvas fel Nádas Péter Kossuth-díjas író, az *Egy családregény vége*, az *Emlékiratok könyve* és a *Párhuzamos történetek* című regények szerzője. A rendezvény csütörtökön 18 órakor kezdődik a Tranzit Házban (Malom u. 16.), házigazda Balázs Imre József, a *Korunk* főszerkesztője.

## UNESCO-listán Torockó

A Nógrád megyei világörökségi Hollókő támogatja, hogy az erdélyi Torockó a világörökség része legyen, méghozzá úgy, hogy Torockó Hollókő társított partnereként szerepelne az UNESCO listáján; erről Magyarország és Románia vezetőinek kell megegyezniük. Szabó Csaba, Hollókő polgármestere elmondta: Kelemen Hunor, a román kormány kulturális minisztere kezdeményezett tárgyalásokat arról, hogy Torockó Hollókő mellett, társított partnerként kapjon helyet az UNESCO Világörökségi Listáján, a Nógrád megyei falu pedig támogatja az elképzelést. Hollókő 1987-ben került az UNESCO listájára annak köszönhetően, hogy sikerült eredeti állapotában megőriznie a XVII. században kialakított településformát.

# Élőben az érettségi tétellel

Beszélgetés Szabó Róbert Csabával, a *Látó* folyóirat főszerkesztő-helyettesével

Több városban is bemutatkozott az utóbbi időben a *Látó* szépirodalmi folyóirat, erről beszélgettünk a lap főszerkesztő-helyettesével.

Antal Erika

### ► Hogyan indult a turné, mi volt az alapötlet?

– Február 17-én Sepsiszentgyörgyön jártunk a Bod Péter Megyei Könyvtár meghívására, ekkor fogalmazódott meg, hogy nagyon sok meghívásunk van Erdély-szerte, és hogy jó volna egyfajta keretet adni ezeknek. Másrészt újdonság volt, hogy a *Látó* végre kimozdul és találkozik az olvasóival.

### ► Hogyan fogadták az olvasók ezt a „kimozdulást”?

– Egyértelmű, hogy az olvasók igénylik, ez minden egyes fellépéskor kiderült, nagyon sokan jöttek el minden helyszínre, sok *Látó*-számt vásároltak, ami fontos,



hiszen támogatók hiányában az eladott folyóiratok árából álltuk a benzinköltséget. Rengeteg kérdés volt, dedikálás, előfizetőket is szerveztünk, úgyhogy sikeresnek mondható ez a turné.

### ► Tematikusak ezek a *Látó*-estek, vagy inkább a bemutatkozásokon van a hangsúly?

– Igyekszünk azokban a városokban, ahol fellépünk, meglátogatni a középiskolákat is, tehát nemcsak *Látó*-esteket tartunk, hanem úgyne-

vezett rendhagyó irodalomórákon veszünk részt. A diákokkal is nagyon jó találkozni, rengeteg pozitív visszajelzés érkezik a tanárok és tanítványaik részéről is. A program másik része pedig hagyományos *Látó*-est, ahol mindenki beszél arról, hogy mivel foglalkozik, mi a szerepe a *Látónál*, és aztán felolvassunk műveinkből.

### ► Az iskolákban nyitottak a tanulók az irodalomórák iránt?

– Ez attól függ, hogyan ké-

szíti fel az a bizonyos tanár őket magyarból, vagy egyáltalán milyen irodalomórákat tart, de általában azt mondhatom, hogy nagyon nyitottak. Ugye van az a rossz érzés, hogy a szerző halott. Na, itt mindig bebizonyosodik, hogy a szerző nem halott, itt van előttetek. És ugye van közöttünk egy ember, Kovács András Ferenc, aki benne van a tananyagban, nem tudom, hogy érettségi tétel-e, de szerintem nagyon a közelében jár ennek, és egy érettségi tétellel találkozni, szerintem nagy élmény lehet.

### ► Van-e különbség az egyes közösségek között, például a Szilágyság és a Székelyföld között?

– Nem mondhatnám, hogy túl nagy különbség van, talán azt jelezném, hogy a Szilágyság mindig nagyon hálás terep, több helyen is voltunk abban a régióban, és nagyon jó barátokra tettünk szert, akik nagyon akarják azt, hogy igényes irodalmat hallhassanak. A Székelyföld el van kényeztetve, ott előadások vannak, színházak vannak, folyamatosan fellépnek az írók, Szilágyság ebből a szempontból, egy Isten háta

### ► A legutóbb Székelyudvarhelyen tartottak *Látó*-estet, a legközelebbi hol lesz?

– A legközelebbi rendhagyó lesz, ugyanis Budapesten fogunk fellépni a könyvfesztiválon, a Roham bárban, a Vas utcában, a színházművészeti egyetemtől nem messze. Utána Csíkszeredába vagyunk hivatalosak, valamikor május elején, ugyanis a két megye, Hargita és Kovászna egy közös könyv vásárt fog szervezni. De előtte még Marosvásárhelyen tartunk egy irodalmi estet április 30-án, amikor Pilinszky Jánosra emlékezünk.

HIRDETÉS

A *GaGa* bemutatja Marosvásárhelyen

**MEGASZTÁR**  
Koncert-Concert  
Live

Tolvai Renáta  
Megasztár-győztes – 2010.

Rúzsza Magdi  
Megasztár-győztes – 2006.

Kökény Attila  
Megasztár-döntős – 2010.

Marosvásárhely, Sportcsarnok, 2011. április 18. hétfő este 7 óra  
Tg. Mureș, Sala Sporturilor, luni 18 aprilie 2011, ora 19  
Jegyek kaphatók Marosvásárhelyen a Rádió GaGa titkárságán, a Zebra Cd. Centerben, és a Kultúrpalota pénztárában  
Biletule se găsec în Tg. Mureș la sediul Radio GaGa, la magazinul Zebra Cd. Center și la caseria Palatului Cultural.  
1 jegy ára 20 lej • 1 bilet 20 lei

Logos: Oligraf, Timpotul, Rádió GaGa, ETV, PCHOUSE, DUBLIN, SCOPY SHOP, NOVOCOM, IZOREP, Coca-Cola, Blondie, Windoor Sistem, Triplast, FXG, Petry, MAG, NÉPŰJSÁG krónika, DEPENDER, HIRIAP.

## Hét napig ünnepelnek a Szent György Napokon

Kovács Zsolt

► Gazdag kulturális és szórakoztató rendezvénysorozatot ígérnek a legnagyobb erdélyi városnapok, az idén huszadik kiadásához ért Szent György Napok szervezői. Grubisics Levente fesztiválgazgató elmondta: véglegesítették a rendezvény programját, amely megtekinthető a sepsiszentgyörgyi városnapi honlapján is.

A fesztivál műsora május 1-jén a már hagyományosnak mondható hangversenynek rajtol. A belvárosi református templomban Liszt Ferenc-emlékest lesz, közreműködik a Georgius és a Csíki kamarazenekar, vezényel Werner Gábor budapesti karmester. Ezzel egy időben a sepsiszentgyörgyi színház nagytermében tartják a Magyar Állami Népi Együttes táncelőadását. A Szent György Napok kulturális hete május 1-je és 6-a között zajlik, amikor többek között megtekinthető a Pinokkió mesemusical, a marosvásárhelyi Tompa Miklós Társulat produkciója, valamint az *Égi Vándor* című musical, a veszprémi Pannon Várszínház előadásában. A sepsiszentgyörgyi városnapok harmadik és negyedik napján két bukaresti színház előadása lesz látható: a Bukaresti Nemzeti Színház produkció-

ja, a *Jazz-dialógus és -fantázia* (*Dialoguri și fantezii în jazz*), amelyet a dzsesszlegenda Johnny Răducanu és Ion Caramitru színész közösen jelenít meg a színpadon, valamint a Nottara Színház *Titokzatos variációk* (*Varițiuni enigmatice*) című előadása, Alexandru Repant és Mircea Diaconu alakításával. Dancs Zsolt programigazgató szerint a kiemelkedő programok közé sorolható Miklósa Erika világhírű szoprán ünnepi koncertje, Fábrý Sándor önálló humorestje, valamint Földes László Hobo Kossuth-díjas művész *Hármas oltár* című önálló előadása is.

A május 6-a és 8-a között zajló szabadtéri rendezvények kiemelkedő nemzetközi fellépői a Smokie zenekar és C.C. Catch diszkóénekesnő. Mellettük fellépnek: Gerdás Péter, Mircea Baniciu. Hobo és bandája *Circus hungaricus* című lemezét mutatja be, de elhangzanak a Hobo Blues Band legnagyobb slágerei is. Csemegének számít a TNT zenekar 15 éves jubileumi koncertje, de olyan hazai és külföldi előadók fellépése is, mint a Hi-Q, a megasztárok, Takáts Tamás Blues Band, Ganxsta Zolee és a Kartel, Nagy Feró és a Beatrice, Keresztes Ildikó, Intim Torna Illegal, Pannonia Allstar Ska Orchestra,

Compact Disco, Tündérground, Shukar fúvószenekar, NemEz és Transylmania zenekarok. Dancs Zsolt programigazgató hangsúlyozta, hogy az egyhetes rendezvénysorozat – mert a város ünnepe, ezért a város lakóihoz szóljon elv menten – úgy alakították a szervezők, hogy mindenki megtalálja a számára megfelelő szórakozási lehetőséget.

A fő programokon kívül még számos gyerek-, etno- és jazzprogram várja a háromszékieket és az idelátogatókat. Például az esténként működő Jazz kocsmá, ahol neves előadók egyéni koncertekkel szórakoztatnak. A kínálatból idén sem marad ki az ifjúsági sátor, de a tavalyitól eltérően ebben az évben csak egy sátrunk lesz a fiataloknak, amelynek programját a helyi magyar és román ifjúsági szervezetek állítják össze. Ennek helyszíne a Park Szálló előtti parkoló lesz, és vetélkedők, humorórák, élő koncertek és lemezlovasok szórakoztatják majd az érdeklődőket.

Grubisics Levente elmondta, a rendezvény annyira megerősödött, hogy egyre több helyi vállalkozó ajánlja fel a támogatását, a Szent György Napok idei költségvetése 900 ezer lej, ebből 350 ezer lejt fedez a helyi önkormányzat. ◀

# Realitatea és valóságshow

Botrányba fulladt Sorin Ovidiu Vîntu és Sebastian Ghiță üzleti kapcsolata

Felforrósodott a hangulat a Realitatea TV körül – Sorin Ovidiu Vîntu üzletember kijelentette: Sebastian Ghiță többé már nem a hírtelevíziót működtető cég menedzsere. Ghiță szerint a „mogul” halállal fenyegette, a menedzseri szerződést pedig nem lehet felbontani.

F. I.

Halálosan megfenyegette és zsarolta Sebastian Ghițăt, a Realitatea TV-t működtető Realitatea Media menedzserét Sorin Ovidiu Vîntu főrézvényes. Legalábbis ez áll abban a panaszban, amit az előbbi üzletember nyújtott be az utóbbi ellen tegnap a legfőbb ügyészségen. Mint ismeretes, tavaly októberben Vîntu öt évre a Sebastian Ghiță tulajdonában levő Asesoft vállalatra bízta cégé menedzselését. A „bérló” a *reportervirtual.ro*-nak kijelentette: „Vîntu azzal fenyegetett meg, hogy elgázosít, megöli a családomat és a moldvai dombok lábánál ássa el a holttesteket”. A médiamogul a replika jogán a *paginademedia.ro* portálnak adott exkluzív nyilatkozatában vasárnap este elmondta: „Ettől az estétől (vasárnap – szerk. megj.) Sebastian Ghiță már nem a Realitatea TV menedzsere. A következő lépés, hogy jogi formába ültessük ezt a döntést, amelyet én már meghoztam”.

## Ghiță nem üzletelt Vîntuval

A döntés jogi keretbe való ültetése azonban Ghiță szerint nem lehetséges, és „Vîntunak meg kellene értenie, hogy nem

üzletelhet úgy, mint a '90-es években”. Az Asesoft tulajdonosa a *Mediafax*-nak azt nyilatkozta: „hivatalosan Vîntu nem is létezik ebben az üzletben, a Realitatea Media egy Vitalie Dobândă nevű úriember tulajdonában van”. Hangsúlyozta: a már aláírt szerződés nem bontható fel egyoldalúan. A hírügynökség információi szerint

Vîntu az Asesofttal kötött szerződés felbontása érdekében kilátásba helyezte a Realitatea Media részvényesi közgyűlésének összehívását. Vîntu azt állítja: csak azt akarja, hogy az Asesoft ne szegje meg a szerződésben foglalt feltételeket. „Megpróbáltam moderálni a viszonyt a két fél között, de sajnos Ghiță úrnál komolytalanabb partner nem létezik” – jelentette ki Vîntu a *Mediafax*-nak.

## SOV hírtévét mentené?

A Vîntu és Ghiță közötti konfliktus nem új keletű: március 27-én a két fél testőrei majdnem hajba kaptak a bukaresti Sajtóház előtt. Dan Andronic politikai elemző sze-

rint ennek oka egy bérleti szerződés volt, amelyre ráhamisították a Realitatea Media igazgatója, Sorin Enache nevét. Sajtóértesülések szerint azonban a jéghegynek nem ez volt a csúcsa, Ghiță több alkalommal is beleavatkozott a hírtévé műsorpolitikájába, bulvárosította a csatornát felülírva a Realitatea TV hagyományos, védjegyének tekinthető jellegét. Belső információk szerint a Ghiță ötletén alapultak a Ki a királynő? vagy a Miért kell mennie Emil Bocnak? típusú nézőcsábító játékok, de menedzser a felelős az Oana Stancu és Adrian Ursu vezette *Tűzóra* (Ora de foc) című műsor megszűnéséért és a két műsorvezető távozásáért is. ◀



Sebastian Ghiță szerint Sorin Ovidiu Vîntu megszarolta és megfenyegette őt és a családját. SOV hallgat

## Médiagózió

# A kommunikáció diszkrét baja

Azzal már találkozunk, hogy a jelenlegi, gazdaságilag válságos időkben egy cég huzamosabb ideig nem tudja kifizetni alkalmazottait – ez sokkal fejlettebb országokban is előfordul, a Lehman Brothers bukása óta már-már hétköznapi jelenséggé válva erősíti a körbetartozás jelenségét is, amelyben nemcsak a magánszféra, hanem maguk az államok is élen járnak. Emberileg az is érthető, hogy valaki ennek dacára ragaszkodik munkahelyéhez és fél annak elvesztésétől, ennek érdekében pedig számos kompromisszumba belemegy, bizalmat szavazva alkalmazójának. A világ máig egyik legjobb zenekara, a Berlini Filharmonikusok például a háború alatt évekig krumplicsint játszottak – végig megőrizve a legmagasabb színvonalat! – és történetének eme epizódjára az intézmény mai napig büszke. A piszkos anyagiak szükségége egy idő után valahogy megemészthető. Ami fekélyt okozhat, az, ha a valóságot nagyon jól ismerő és a szó szoros értelmében leképező, információszerezésből és szórásból élő entitás ezt nem tudja érthetővé tenni, elmagyarázni a köz számára, amelynek szolgál-

latára vállalkozott. Annak a médiaintézménynek a magatartására gondolok, amely a minap éretlenségről árulkodó szakmai hozzáállásról tett tanúbizonyságot azzal, hogy egy érdeklődő telefonhívásra „nemes egyszerűséggel” kinyomta a gombot, letette a kagylót (sőt, később fél se vette), így hártva el a válaszadást egy számára kényelmetlen kérdésre, amelyet, ismétlem, amúgy emberileg teljesen érthető és elfogadható magyarázattal könnyen le lehetett volna zárni. Miután valóban értékes szellemi táplálékot köszönhetek a szóban forgó magyar médiumnak, eddig úgy véltem, a patinás Budán magasodó épületében minden zug, minden alkalmazott a szakmai profizmustól van átitatva, ahol az első imperatívusz, hogy minden egyénnek saját véleménye van, amit közölni lehet, illik, sőt, néha kifejezetten kell is. Most nem beszélve arról a már-már közhelynek számító axiómáról, hogy a média – mint olyan – kommunikációra épül. A magyar műsorszóró különben csak rájátszott arra a tipikus viselkedésre, amely Európa ezen részén a demokratikus nyilvánosságot és

az információhoz való jogot jellemzi. Újságíróként a kezdeti bosszúságomat ma már fanyar derű váltja fel, amikor közméltóságot vállaló egyének a sajtó megkeresésére vonalat bontanak vagy olyasmivel hártanak, hogy „külföldön vagyok”, vagy „miért épp engem kérdez”. Ezen személyeknek a – különben hivatalból járó – mobiltelefon átok, mivel így a titkárnó már nehezebben bűghatja az irodai vonal túlsó végén várakozó „hívatlan vendégnek”, hogy: sajnálom, illetékes elvtárs terepen van. Ugyanakkor ezúton köszönöm meg mindazoknak, akik munkájukból fakadóan komolyan veszik a köz tájékoztatását és ennek érdekében gyakran, saját költségekön, akár még külföldről is visszahívják a sajtóst – számukra valami külön sajtódíj alapítását is javasolnám. Hátha példájuk ragadós lenne és többen ráébrednének, hogy a véleményalkotásnak és -nyilvánításnak ma már nem lenne szabad görcsnek lennie. És a régióinkban évtizedek óta tartó, végtelen kicsöngések után valaki végre felvenné a telefont.

Szakács Zsuzsanna

## Kettős tükör

A német BITKOM médiafigyelő vállalat felmérései szerint a 65 év feletti németországi lakosok 39 százaléka úgy vélekedik, hogy túlzottan sok információval szembesülnek, és nem tudják feldolgozni a médiából rájuk zúduló rengeteg hírt. A 14 és 29 év közöttiek azonban alig panaszkodnak arra, hogy nyomasztaná őket a rájuk tördő adatmennyiség, holott ők azok, akik majdnem napi kilenc órát töltenek internet, televízió vagy mobiltelefon használatával. Vajon csak a fiatalok kíváncsisága, újdonságra való nyitottsága, agyi képlékenysége lenne a magyarázata annak, hogy nem terhelődnek túl, vagy inkább az, hogy „nem veszik a lelkiükre” a média által hordozott értesüléseket? Vajon az történik, hogy a fiatalok csak „átengedik” magukon az infót, anélkül, hogy interiorizálnák, és az idősebbek, akik már többet éltek, láttak, inkább igyekeznek megérteni a hírozzont (és abból a világot)?

(prier)

## Röviden

### ENSZ-figyelem a médiatörvénynek

Budapestre látogatott az ENSZ Emberi Jogi Főbiztoságának a véleménynyilvánítás szabadságának elősegítéséért és védelméért felelős speciális jelentésteve vasárnap, hogy a médiatörvényről tárgyaljon a kormány képviselőivel és civil szervezetekkel – írja a *hvg.hu*. Frank La Rue április 3-a és 5-e között tartózkodik Magyarországon, ahol a kormány képviselői mellett civil szervezetekkel és újságírókkal is találkozik. A speciális jelentésteve, aki a közlemény szerint már többször is kifejezte aggályait a magyar médiatörvénnyel kapcsolatban, budapesti megbeszélésein arról tárgyal, hogyan biztosítható, hogy a módosított médiajogszabályok teljes mértékben összhangban legyenek Magyarország emberi jogokkal kapcsolatos nemzetközi kötelezettségeivel.

## Szavazógép

### Hitelesek a Wikileaks-dokumentumok

Lapunk internetes olvasóinak nagy része úgy véli, hogy hitelesek a Wikileaks által nyilvánosságra hozott dokumentumok. A *maszol.ro* szavazógépén feltett legutóbbi kérdéstünkre (Ön szerint mennyire hitelesek a Wikileaks által nyilvánosságra hozott dokumentumok?) válaszoló olvasók több mint fele úgy véli, hogy nagyon is hitelesek a Wikileaks által nyilvánosságra hozott dokumentumok. A válaszadók mintegy harminc százaléka csak részben tekinti igaznak a nyilvánosságra hozott dokumentumok állításait, míg 15 százalék szerint azok egyáltalán nem igazak.

E heti kérdésünk: Ön szerint mikor várható EMNT-RMDSZ-találkozó?

1. Még ebben a hónapban.
2. Valamikor nyáron.
3. Valamikor idén.
4. Soha.

MÉDIAPARTNER



## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....  
.....  
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,

O.P. 33, C.P. 17

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

**SZERDA**

2011. április 6.

**A nap filmjei**

**RTL Klub, 22.25**

**Agglegényörömök**

Ted Davis, a jóképű, sármos férfi valósággal falja a nőket, és soha nem mulasztja el kalandjait naplójában részletezni. Megpróbáltatásai akkor kezdődnek, amikor a hosszú lábú, bomba alakú, feltűnően csinos Heather beköltözik a szomszédba. Teden úrrá lesz a rémület, amikor fülig beleszeret a lányba. Ilyen érzésekkel ugyanis képtelenség csajozni.



**m1, 22.40**

**A halál hullámhosszán**

Dr. Liz Manners sikeres rádiós műsorvezető, önéleírásos könyve magas példányszámban kelne el. Egy nap kétségbeesett nő hívja fel őt a műsorában, aki erőszakos férjére panaszkodik. Liz azt tanácsolja a nőnek, hogy hagyja el férjét, ám az eset tragikus véget ér. A családott férj Dr. Mannerst hibáztatja, és mindent elkövet, hogy tönkretegyje őt. Először a házasságát dülja fel, majd tönkreteszi a karrierjét.



**Prima Tv, 2.30**

**Borotvaélen**

Brutálisan meggyilkolnak egy volt katonát. Stan Glazert egy ismeretlen tettes halálra égeti. Tree örmester, a kitartó gyilkossági nyomozó megpróbálja felderíteni az ügyet. Kiderül, hogy a gyilkosság szorosan kapcsolódik egy volt boszniai küldetéshez is, de itt nagy ellenállásba ütközik. Ugyanis az egység tagjai minden lehetséges módon gátolják a nyomozást, nehogy az igazság napvilágra kerüljön.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

9.40 8 és fél 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 12.57 Harangszöveg 13.00 Déli krónika 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tebenned bízunk 15.05 Arcvonalások 16.05 Közlelő 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Közbeszéd - közéleti talk-show

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.15 Miben segíthetünk? 13.05 Zenei üzenetek 14.00 Délutáni váltás Könyvismertető, Ketészrovat 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Gazdasági magazin, Összhang 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek 8.10 Hangoló, Méditáció: evangélikus egyházi 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Vendég a Stúdióban 17.00 Nap-óra 17.30 Jazzmagazin 17.55 Hírek, műsorismertető

**DUNA TV**

6.30 Gazdakör  
7.00 Reggel a Dunán  
10.00 Család-barát  
11.00 Lélek Boulevard (ism.)  
11.30 Anya, az állatorvos (sor.)  
12.30 Kívánságkosár  
15.00 Híradó  
15.20 Vannak vidékek (ism.)  
15.45 Élő népzene (ism.)  
16.15 Magyar elsők  
16.35 Utazás a Marsra  
17.25 Idegenek az üvegházban  
18.00 25. szélességi fok Délre (francia sor.)  
19.00 Híradó  
19.35 Mese  
20.00 Térkép Integrációs magazin  
20.40 Kikötő - Friss Kulturális magazin  
21.00 Híradó  
21.05 Sport hírek  
21.10 Váltó Gazdasági Híradó  
21.20 Közbeszéd  
22.00 Halál sekély vízben (magyar politikai dráma, 1994)  
23.45 Dunasport  
23.55 Dokureflex  
0.50 Koncertek az A38 hajón  
1.50 Kikötő - Friss (ism.) Kulturális magazin  
2.05 Közbeszéd (ism.)

**TVR 1**

7.00 Reggeli híradó  
9.00 Szerelmi bizonyíték (sor.)  
10.00 Profesionisták  
11.00 UEFA Champions League összefoglaló  
11.50 Kalandok az élő világban  
11.55 Eurovision 2011  
12.00 TVR 55  
12.40 A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat)  
14.00 Hírek  
14.45 Közlelő  
15.15 Teleshopping  
15.30 Hasonszörűek (ism.)  
16.00 Együttélés  
17.00 Az összeillő pár - reality show  
18.00 Hírek  
18.25 A királyi ház titkai (dél-koreai sorozat)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek  
21.00 Négy szem közt  
21.30 UEFA Champions League stúdió  
21.40 F.C. Barcelona-Szahitior Doneţk labdarugó mérkőzés (live)  
23.50 UEFA Champions League stúdió  
0.15 UEFA összefoglaló  
1.05 Az összeillő pár (reality show) (ism.)  
2.00 Négy szem közt (ism.)

**VIASAT 3**

10.15 Gyilkos sorok 11.15 Egy kórház magánélete 12.15 A narancsvidek (sorozat) 13.10 Columbo: Gyönyörű gyilkos (am. krimi) 14.45 Nyomtalanul (sorozat) 16.40 CSI (sorozat) 17.35 Gyilkos számok (sorozat) 18.35 A dadus (vígj. sorozat) 19.10 Gordon Ramsay 20.05 Jóbarátok (sorozat) 20.30 Két pasi - meg egy kicsi (sorozat) 21.25 Gyilkos számok (sorozat) 22.25 Éden Hotel

**m1**

6.20 Hajnali gondolatok  
6.23 Kárpát Expressz  
6.50 Ma Reggel  
Benne: Híradó, sporthírek  
10.00 Önök kérték! - Kívánságműsor (ism.)  
10.55 Nappali  
13.01 Híradó délben  
13.30 Kárpát Expressz  
14.00 Átjáró  
14.30 Hrvatska kronika  
15.00 Ecranul nostru  
15.25 Mindentudás Egyeteme 2.0  
16.25 Média guru  
16.55 Szomszédok (magyar sor.)  
17.30 Híradó  
17.40 Körzeti híradó (francia sor.)  
17.55 Teadélután  
18.25 India - Álom útján (brazil-indiai sor.)  
19.15 A királyi ház titkai (dél-kor. sor.)  
20.20 Alkotmány utca  
20.30 Híradó este  
20.55 Sport hírek  
21.05 Halhatatlan szépség (francia sor.)  
22.05 Az Este  
22.40 A halál hullámhosszán (kan. thriller, 2005)  
0.15 Múlt-kor  
0.45 Hírek  
0.50 Sport hírek  
0.55 Prizma  
1.15 Ma Reggel (ism.)

**TVR 2**

7.00 Teleshopping  
8.10 DP 2 Tonomat - szórakoztató műsor  
10.00 Bűvület (olasz sorozat)  
11.00 Vallomások (ism.)  
12.00 Hírek, időjárásjelentés  
12.30 Biznisz óra (ism.)  
13.30 Jamie konyhája  
14.00 Miért ABC  
14.35 Együtt Európába  
15.30 Minden pénz megér (ism.)  
16.00 Bűvület (olasz sorozat)  
17.00 Hírek, időjárásjelentés  
17.30 Vallomások  
18.30 Elegem van! (amerikai sorozat)  
19.00 Biznisz óra  
20.00 Qian király - informatív műsor  
22.00 Hírek, időjárásjelentés  
23.00 Testvérek a borban  
23.35 Starhunter (kan. sci-fi sor.)  
0.35 Qian király (kínai kaland sor.) (ism.)  
1.30 Győztesek (ism.)  
1.35 Vallomások (ism.)  
2.30 Gitárok ideje (ism.)  
3.25 Késhegyen (ism.)

**SPORT.RO**

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő 12.00 Sport.ro Hírek 13.10 American Gladiators 14.10 Pontos sportidő 15.10 Külön kiadás 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Pontos sportidő (live) 18.00 Sport.ro Hírek (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Pontos sportidő (live) 20.15 Ne kezdj ki Seagal-al 21.00 Sport.ro Hírek (live) 22.00 BoxBuster 23.00 Wrestling WWE

**m2**

6.50 Ma Reggel  
10.00 A hangszerkészítés mesterei  
10.25 Közös hazánk volt Róma  
10.50 Roma Magazin  
11.15 Sorstársak  
11.40 Körzeti magazin  
12.30 Élni tudni kell!  
13.01 Híradó délben  
13.15 Sport hírek  
13.30 Kárpát Expressz  
13.55 Záróra  
14.45 Retrock  
14.55 Szép otthonok, remek házak  
15.25 Aranykorszak  
16.15 Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.)  
17.05 Úri házak titkai (francia sor.)  
17.55 Bűvület (sor.)  
18.20 Magyar válogatott  
19.15 Átjáró  
19.45 Esti mese  
20.10 Mindig zöldebb (auszt. sor.)  
21.00 Híradó este  
21.25 Sport hírek  
21.30 Mindentudás Egyeteme  
22.25 Hajónapló (magyar sor.)  
23.15 Záróra  
0.05 Optika  
0.30 India - Álom útján (brazil-indiai kaland sor.)  
0.15 A királyi ház titkai (sor.)

**PRO TV**

6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.)  
7.00 Pro Tv hírek, Sport  
10.00 Impact - A becsapódás napja 1-2. (német-am.-kan. minisor.)  
12.00 Fiatál és nyugtalan (amerikai sor.) (ism.)  
13.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés  
14.00 Sorsok indigón



(am. filmdráma, 1995)  
16.00 Fiatál és nyugtalan (amerikai sorozat)  
17.00 Pro Tv hírek, Sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.30 Eltévédve a sötétben (kanadai akciófilm, 2007)  
22.15 Az örökség (román vígjáték sor.)  
23.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés  
0.00 Elit egység (kanadai akciósor.)  
1.00 Eltévédve a sötétben (kanadai akciófilm, 2007) (ism.)

**RTL KLUB**

6.30 Top Shop  
7.00 Autómánia (ism.) Autómagazin  
7.25 Fókusz reggel (ism.) Közszolgálati magazin  
7.55 Reggeli  
10.05 Te vagy az életem (argentin sor.)  
11.05 Top Shop  
13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás  
13.20 Asztro Show  
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel  
15.15 Tengeri őrjárat (olasz krimisor.)  
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)  
17.20 Mindörökké szerelem (mexikói sorozat)  
18.20 NokedValó (2010)  
19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás  
20.05 ValóVilág - Összefoglaló (élő)  
21.10 Fókusz  
21.45 Barátok közt (magyar sorozat) (közben: RTL-hírek)  
22.25 Agglegényörömök (am. vígj., 2003)  
Utána: RTL-hírek  
0.25 Anatómia 2. (német-amerikai thriller, 2003)  
2.20 Reflektor - Sztármagazin

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport  
8.00 Jó reggelt - Razvan és Dani műsora  
10.00 Sajtószemle - Mircea Badea műsora  
11.00 Szindbád kalandjai (kanadai kaland sor.)  
12.00 Xena (amerikai kaland sorozat)  
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
14.00 Egy rem rendes család (amerikai sorozat)  
14.30 Nyerj 60 másod-



perc alatt!  
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés  
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
20.00 Liga 1: Dinamo-FC Braşov labdarugó mérkőzés (live)  
22.00 Vad nárcisz (román sorozat)  
23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
23.45 Egy bűnös show  
1.00 Különleges ügyosztály (Esküdt ellenségek: Meggyalázott áldozatok) (amerikai krimisorozat)

**TV2**

7.00 Két Testőr (ism.)  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
10.00 Mokka habbal  
10.30 Stahl konyhája  
10.50 Babapercek  
10.55 Teleshop  
12.25 Árva angyal (sor.)  
13.15 Az Ezüst-tó kincse (NSZK-jug. western, 1962)  
15.10 EZO.TV  
16.20 Rex felügyelő (sor.)  
17.20 Edina és Joshi  
17.25 Marina (mex.-am. sor.)  
18.25 Update Konyha  
18.30 Árva angyal (mex. sor.)  
19.30 Tények  
20.20 Aktív Utána: Skandináv lottó sorsolás  
21.10 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
22.20 Doktor House (am. sor.)  
23.20 Született feleségek (am. sor.)  
Közben: Kenósorsolás  
0.15 Aktív  
0.20 Doktor Donor (Három folam) (am. sor.)  
1.20 Tények Este  
1.55 EZO.TV  
2.25 Így készült: A zöld sárkány gyermekei című film  
2.55 Billy Elliot (angol filmdráma, 2000)

**PRIMA TV**

7.00 Borotvaélen (kanadai krimi, 2005)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Jugaru tréfái  
10.00 A Viejlie család kalandjai  
11.15 Viceversa (reality show)  
12.30 Teleshopping  
13.00 Timon és Pumbaa (rajzfilm sor.)  
13.30 Teleshopping  
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)  
15.00 NCIS (amerikai krimisorozat)  
16.00 A cseresznye a tortán  
17.00 Lököttek (vígjáték sorozat)  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
19.00 Focus Sport  
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)  
20.30 Kötékedők krónikája  
22.15 Lököttek (román vígjáték sorozat)  
23.00 Mondenii Andreea Grămoşteanu, Mirela Zeţa, Anghel Popescu  
23.30 NCIS (amerikai krimisorozat)  
0.30 Féktelen szenvedély (erotikus film)  
2.30 Borotvaélen (kanadai krimi, 2005)

**KANAL D**

7.30 Reggeli kávé 10.00 Menyet anyának 5 12.30 Hírek 13.15 Légy az enyém (reality show) 15.00 Teleshopping 15.15 Rejtett szerelem (török sorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Hírek 20.00 Menyet anyának 5 20.30 Szerelm.ro (reality show) 21.30 Ezel (krimi sorozat) 23.00 Gyilkos hasonmás (spanyol krimi, 2008) 1.00 Forró éjszák (erotikus film)

**HÍR TV**

7.30 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal  
8.00 Híradó  
Friss napi információk  
9.05 Rájátszás (ism.)  
10.05 Sziluett (ism.)  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Zöld övezet (ism.)  
A hírTV környezetvédelmi magazinja  
12.05 Vonalban (ism.)  
Interaktív politikai show-műsor  
13.00 Déli híradó  
13.30 Hungarorama  
14.05 Lapzártá (ism.)  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Vetítő (ism.)  
Csak csendben, csak halkán  
16.00 Híradó  
Friss napi információk  
16.30 Panaszkönyv (ism.)  
17.05 Ősök tere  
17.30 Paletta  
18.00 Híradó  
18.30 Iskolapálya  
19.05 Vonalban  
Interaktív politikai show-műsor  
20.00 Híradó  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó 21  
22.35 Lapzártá Vitaműsor újságírókkal  
23.00 Híradó  
23.30 Hírvilág (ism.)  
0.05 Rájátszás (ism.)

**DISCOVERY**

6.30 Szétépítők - Kompresszor  
7.00 Ötödik sebesség  
8.00 Autókereskedők - Mazda MX5  
9.00 Halálos fogás - Feszültségek  
10.00 Piszkos munkák - Vívezeték-szerelő  
11.00 Szétépítők - Falak  
12.00 Amcsi motorok  
13.00 Autókereskedők - Jaguar XJS  
14.00 Állítólág...  
15.00 Összetörök és kigyullad  
15.00 Piszkos munkák - Termeszirtó  
16.00 Hogyan készült?  
17.00 Amcsi motorok - Siemens elektromos motor  
18.00 A túlélés törvényei - Rajongókkal a vadonban  
20.00 Állítólág...  
- Mini mítoszparádé  
21.00 Szétépítők  
21.30 Hogyan készült? Futócipő, tengely, gokart, animatronika  
22.30 A túlélés törvényei  
- Alaszka-hegység  
23.30 Édesvízi szörnyek  
0.30 Fele se tréfa!  
- A tűzoltóautó  
1.30 Futballhuligánok

**ETV**

7.00 Napraforgó 9.00 Erdélyi Kávéház 16.00 Híradó 16.15 Erdélyi Kávéház 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Délutáni Híradó 17.40 Izelítő 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 17.55 Könyvajánló 17.57 Életképek 18.00 Reggeli terefere 18.30 Híradó 20.00 Mester József: Mi nemes céhek, dokf. 20.40 Zene 21.00 Hitélet ism. 21.30 Híradó 22.00 Átjáró

**Április 5., kedd**

Az év 14. hete és 94. napja, hátravan 271 nap

Ma **Vince, Irén és Teodóra** napja van.

A Vince a latin eredetű férfinév, a Vincentius rövidülése. Jelentése: győztes. Női párja Vincencia.

Az Irén görög eredetű női név, jelentése: béke.

A Teodóra a Teodor férfi-név női párja.

Holnap a **Vilmos, Biborka, Taksony és Celesztin** nevéük ünnepe.

**Évforduló**

• 1242 – A Csüd-tó jegén vívott csatában az orosz csapatok visszaverik a teuton lovagrend támadását (Jégcsata).

• 1903 – A magyar labdarúgó-válogatott lejtátsza második hivatalos mérkőzését Budapesten, a Millenáris sportpályán a cseh labdarúgó-válogatott ellen, mely egyben a magyar válogatott első győzelmét is jelentette (2:1). A válogatott történetének első magyar gólját Borbás Gáspár rúgta.

• 1955 – Lemond Winston Churchill, Nagy-Britannia miniszterelnöke.

• 1963 – Forródrótot létesítenek a Fehér Ház és a Kreml között.

• 1986 – Iszlám szélsőségek bombamerénylet követnek el a nyugat-berlini „La Belle” szórakozóhelyen: 1 halott, 250 sebesült. Megtorlásul az Egyesült

Államok légereje április 15-én légitámadásokat intéz Tripoli és Bengázi ellen.

• 1991 – Az Atlantisz űrrepülőgép rakterében útjára indul az amerikai Compton űrtávcső.

**Vicc**

– Mórícka, a macskáról szóló dolgozatod szóról szóra egyezik a testvéredével!

– Igen, tanító bácsi, hiszen ugyanarról a macskáról írtuk!

**Recept**

**Szezámmagos háromszögek**

**Hozzávalók:** 80 dkg liszt, 1 ek. só, 1,5 dl étolaj, 5 dkg élesztő, 5 dl tej, 3 tojás sárgája, 25 dkg sütőmargarin, 1 tojás a kenéshez.

**Elkészítése:** Az élesztőt a lisztbe morzsoljuk, hozzáadjuk az étolajat, a sót, és a tejjel jól összedolgozzuk. Ha jól meggyúrtuk, 3 egyenlő cipóra osztjuk, és letakarjuk. Míg a tészta pihen, a margarint a 3 tojás sárgájával és a pici sóval habosra keverjük, majd háromfelé osztjuk. A cipót téglalap alakúra nyújtjuk, majd megkenjük a krém egyharmadával. Feltekerjük, mint a beigli, és az így kapott hengert háromszögekre vágjuk. Tetejüket megkenjük az 1 felvert tojással, megszórjuk szezámmaggal, és sütőpapírral kibélelt tepsiben, előmelegített sütőben aranybarnára sütjük.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Önre mosolyog Fortuna, a szerencse istenasszonya. Próbálkozzon, vásároljon néhány darab szerencseszelvényt. Kitöltéskor koncentráljon a nyeremény lehetőségére.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

A Bikába ér a Hold, amikor is rengeteg új energiát kap az égi-ektől. Amennyiben egyedülálló, olyan ismeretséget köthet, amiből szerelem alakulhat ki.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

Pénzügyek terén most ne vállalon nagyobb kockázatot. Legbiztosabb a lassú takarékoság. Meglehetősen hullámnzó ma a kedélye, hol fent, hol lent.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Környezete kiismerhetetlennek tartja, mert mások előtt nem tárja fel saját ügyeit. Ebben rejlik vonzereje. Szereti elemezni az információkat, a megérzései csatlakoztatlanok.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Olyan ismereteket szerez, melyek barátai anyagi helyzetén javíthatnak. Mielőbb tárgyalja meg velük a kínáló lehetőségeket. A befektetés megtérül.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

Tavasza van, és ön első helyre az érzelmeket sorolja. Érdekből képtelen kötődni valakihez. Fel-tűnik valaki az életében, akit

nagyon nem szeretne elszalasztani.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Ha csökken a fizikai teljesítőképessége, akkor ez a tavaszi fáradtsággal magyarázható. A csillagok most nem okolhatók rossz közérzetéért.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Csak önerőből, saját tehetségére támaszkodva érheti el a kitűzött célt. A segítő szándékot örömmel fogadja, de nehezebb időkre tartalékolja, hátha szükség lesz rá.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Ma megtalálja a módját annak, hogy megkapja azt, amit akar. Meghökken azon, hogy mennyire könnyű volt mindezt elérni. Szerencsésnek érzi magát.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

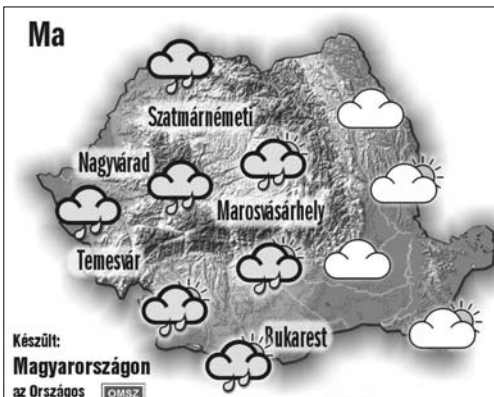
A bolygóállás segítségével van minden területen. Lehetősége adódik változtatásokra, új dolgok megismerésére, beindítására. Hallgasson belső megérzéseire!

**VÍZONTÓ (I. 21.–II. 19.)**

A csillagok pörgős napot jeleznek. Tárgyalások, megbeszélések és fontos döntések sora várja. Egy romantikus helyzet még önt is meglepi, de cselekedjen szíve szerint.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Sok feladata van, aminek csak taktikus tervezéssel tud végére jutni. Anyagi döntéseiben legyen bátor, merész. A csillagok segítik lépteit.



**A következő napok időjárása**

Szerda	16°C	Délkeleten eleinte sok lesz a felhő, elsősorban záporokkal, majd ott is napos idő lesz a jellemző.
Bukarest	16°C	
Csütörtök	18°C	A változó felhőzet mellett több-kevesebb napsütés várható. Csapadék nem valószínű.
Bukarest	20°C	

**Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál**

	Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	borongós, esős idő	13°C	5°C
Brassó	napsütés időnként felhősödéssel	14°C	6°C
Bukarest	napsütés időnként felhősödéssel	17°C	4°C
Csikszereda	borongós idő várható	15°C	4°C
Kolozsvár	esőre, záporokra számíthatunk	12°C	3°C
Marosvásárhely	borongós, esős idő	16°C	6°C
Nagyvárád	borongós, esős idő	13°C	4°C
Szatmárnémeti	esőre, záporokra számíthatunk	14°C	3°C
Temesvár	esőre, záporokra számíthatunk	11°C	5°C



Horváth István

***	A RAJNÁBA ÖMLŐ FOLYÓ	FÖLDTÖRTÉNETI IDŐSZAK	AJÁNDÉK	A TÁRGY RAGJA	HALOGAT	ÖBB SZEN TÖBBET ...	LŐSZER-RAKTÁR (RÓV.)	EGY BIZONYOS PONTIG	TERCIER
MOHAMEDÁN SIITA FŐPAP									
SOK ... DISZNÓT GYÓZ			SZÜRÖ-FEGYVER	MŰVÉSZI ALKOTÁS					
ARANY-SZÁLÁS, SÉLYEM-SZÖVET							DOKTOR	NAPONTA MEGJELENŐ ÚJSÁG	
***	AZ A TÁVOLABBI WINNETOU TÖRZSE						AZ EGYIK NEM	IZÜLETI BANTALOM	
AZ EGYIK VITAMIN	VÍZ SODRÁSA	FOTÓ-MÁRKA			A LETT FŐVÁROS	MEGÁLLÁS SZÜNET			
MINDENT ELRONTÓ, BALFÉK								AZ ÁTMÉRŐ JELE	ORBÁN BECÉZVE
KERÉK RÉSZÉ			SZARVAS-MARHA	NÉMÁN HÜTŐ!					
LUCFENYŐ LEVELEI!		TÉLI UTÍTSZÍTÓ GÉP							
ÉRTEKTELEN NYOMTATVÁNY		JOULE							

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Ágoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Baló Levente (Kultúra)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Szinkép)

**Olvasszerkesztő:**  
Osváth Annamária

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0740-106684 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

**Lapunk megjelenését támogatja a**

**COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY**  
Alapította az RMDSZ

**agnus** RADIO 88.3 FM  
naponta 03-08 és 12-15, csütörtökön 19-23 óra között a világhálón: www.agnusradio.ro

**Sláger Rádió** fm 105.9

**F95 FM SICULUS Rádió**

**95.1 fm Paprika Rádió** Fülön csíp.

**94.0 fm PROFI RÁDIÓ** A ZENE ÁRÁD BELŐLE

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ** FM 95,6  
www.radiocluj.ro

# Liga-1: eltökélt házigazdák

## Labdarúgás

### Turós-Jakab László

▶ A labdarúgó-Liga-1 23. fordulójában egyetlen vendégsiker sem született, s pontot is csak a Steaua tudott rabolni Temesváron.

Hét csapat maradt gólképtelen, a 16 hazai találatra mindössze három válasz érkezett a látogatók részéről.

Volt izgalom bőven a vasárnap esti zárómérkőzésen, amelyen a Rapid 2-1-re nyert a Gaz Metan ellen. A medgyesiek már a 8. percben vezetést szereztek Todea révén, Cassio a 43. percben egyenlített a giulești-ieknek. Az első féldíó ráadáspercében Radu Zaharia saját kapujába továbbította Rui Duarte beadását, s a Rapid végül ezzel az öngóllal gyűjtötte be a három pontot. Az örömet féktelenül kinyilvánító Marius Șumudică edző a lelátóról követte végig a második játékrészt.

A 23. forduló eseményei közül említést érdemel a listavezető galaciak botlása, amelyet képtelen volt kihasználni a hazai közönsége előtt szereplő temesvári gárda. A bajnok CFR 1907 a kiesés elkerüléséért küzdő „pandúroktól” is kikapott, a Sportul pedig zsinórban nyolc vereség után tudott ismét nyerni, a Craiova ellen. Az Oțelul–Temesvár–Vaslui vidéki hármas megugrott fővárosi üldözőitől, s a Rapid, a Dina-



A vasárnap esti zárómérkőzésen a Rapid (fehér mez) 2-1-re nyert a Gaz Metan ellen

Fotó: Mediafax

mo és a Steaua mellett a Gaz Metan is kitart az Európa Liga-szereplést jelentő negyedik helyért folyó kiegyeztetett küzdelemben.

Tizenkét győzelemmel és egygyel kevesebb döntetlennel a Temesvári FC azon öt európai csapat egyike maradt, amely veretlen a 2010–11-es bajnoki szezonban. A máltai La Vallettának, az andorrai Sant Juliának és újabban az FC Portónak is bajnoki címet hozott hibátlan szereplése, míg a bolgár Liteksz Lovecs fölényesen vezet országa pontvadászatában

A Liga-1-ben a gólok száma 510-re nőtt, a fordulón-

kénti átlag 22,17. Az 500. gólt Didy, a marosvásárhelyiek brazil csatára szerezte, az 510.-et pedig Radu Zaharia lőtte a csapata, a Gaz Metan hálójába. A forduló egyetlen tizenegyesét Tibi Bălan (Sportul) értékesítette. Öngólt vétett három játékos is, a brănești-i Bogdan Oprea az Astra, Nuno Diogo (Kv. CFR 1907) a Pandurii, Zaharia pedig a Rapid javára.

A gólvágók versengésében továbbra is Ianis Zicu vezet 14 találattal. Az ősszel 13 gólt szerzett és azután a Galatasarayhoz igazolt Bogdan Stancu a medgyesi Eric (12), a rapidos Herea (10) és

a 9 gólos Niculescu (Kv. U) is rövidesen megelőzheti. Nyolc gólos Olariu (Brănești), Moraes (Gloria), Adrian Cristea (Dinamo / Kv. U), Wesley (Vaslui), Cassio (Rapid) és Adailton (Vaslui), egyformán hét gólt lőtt Traoré (Kv. CFR 1907/Kuban Krasznodar), Torje (Dinamo), Bălan (Sportul) és Ilyés (Brassó), egyaránt hatot pedig Varga (Sportul) és a dinamós Liviu Ganea.

Ebben a fordulóban 31 sárga lapot mutattak fel, a megszólás 16-15 a házigazdák „javára”. Két kiállítás volt, Mendy (Kv. U) és Bornescu

A táblázaton:				
1. Oțelul	23	15	3	5 30-16 48
2. Temesvár	23	12	11	0 41-23 47
3. Vaslui	23	12	7	4 33-20 43
4. Rapid	23	10	7	6 33-17 37
5. Dinamo	23	10	7	6 48-36 37
6. Steaua	23	10	7	6 28-20 37
7. Gaz Metan	23	10	7	6 28-21 37
8. CFR 1907	23	8	8	7 36-30 32
9. Astra	23	6	12	5 24-22 30
10. Brassó	23	6	11	6 23-25 29
11. Vásárhely	23	8	5	10 24-34 29
12. Gloria	23	7	6	10 25-31 27
13. Kv. U	23	7	6	10 28-42 27
14. Pandurii	23	5	8	10 21-33 23
15. Craiova	23	5	7	11 25-31 22
16. Brănești	23	4	8	11 26-39 20
17. Urziceni	23	4	7	12 15-31 19
18. Sportul	23	4	1	18 22-39 13

(Rapid) második sárgája váltott színt. A sportszerűtlenségi lista élén a 64 sárga lapot összeszedett Temesvári FC áll, a másik véglet a Victoria Brănești 36 figyelmeztetéssel.

A 24. forduló műsora: ma: Brănești–Sportul (összesen: 2-2) – 16 óra, GSP Tv; Gloria–Kv. U (1-2) – 18 óra, GSP Tv; Steaua–Urziceni (0-1) – 20 óra, GSP Tv; szerdán: Gaz Metan–Marosvásárhelyi FCM (0-1) – 14 óra, GSP Tv; Temesvár–Astra (1-1) – 16 óra, GSP Tv; Oțelul–Vaslui (0-4) – 18 óra, Digi Sport; Dinamo–Brassó (2-2) – 20 óra, Antena 1; csütörtökön: Craiova–Pandurii (1-3) – 19.30 óra, Digi Sport; Kv. CFR 1907–Rapid (0-2) – 21.30 óra, Digi Sport. ◀

## A Pick Szeged is elbúcsúzott

### Kézilabda

#### T. J. L.

▶ Az MKB Veszprém után a másik magyar csapat is kiesett a férfikézilabda-Bajnokok Ligája nyolcaddöntőjében: a hazai 26-27-et követően a Pick Szeged vasárnap idegenben is vereséget szenvedett (20-33) a német SG Flensburg-Handewitt-től. A legjobb nyolc közé jutott még a Barcelona (28-21 és 26-30 az MKB Veszprémmel), a francia Montpellier (26-31 és 35-27 a svájci Kadetten Schaffhausennel), a német Hamburger SV (28-22 és 35-33 a spanyol Valladolidtal), a spanyol Ciudad Real (27-24 és 36-19 a francia Chambéryvel), a német THW Kiel (36-29 és 36-24 a dán KIF Koldinggal), az orosz Csehovszki Medvegyi (31-22 és 30-17 a bosnyák Boszna Szarajevóval) és a német Rhein-Neckar Löwen (31-28 és 27-27 a horvát Croatia Zágrábal). A negyeddöntők párosítását tegnap este sorsolták ki az EHF bécsi székházában, ahol Ciudad Real, a Montpellier, a THW Kiel és a Csehovszki Medvegyi volt kiemelt. A legjobb négy közé jutott a Challenge Kupában a Știința Dedeman Bacău, amely a hazai 33-24-et követően Norvégiában csak 26-23-ra kapott ki az OIF Arendaltól. A moldvaiak következő ellenfele a szlovén Cimos Koper, a szerb Partizan Belgrad és a portugál SL Benfica Lisszabon közül kerül ki. ◀

## Otthon botlott a Debrecen

### Labdarúgás

#### Híresszefoglaló

▶ A címvédő Debrecen saját közönsége előtt nem bírt a Győrrel a magyar labdarúgó-Moncomp Liga 21. fordulójának vasárnapi zárómérkőzésén, így továbbra is csak hatodik a tabellán. Czvitkovics (49. perc) a hajdúságiaknak szerzett 11-esből vezetést, Dinjar a 60. percben egyenlített a vendég ETO-nak.

A 21. forduló eredményei következtében tíz pontra csökkent a listavezető Video-

ton előnye, miután a székesfehérváriak meglepetésre a sereghajtó Szolnok otthonában csak 1-1-es döntetlent értek el, míg üldözői közül a második Ferencváros hazai pályán az ősi rivális Újpestet, a harmadik Paks pedig idegenben a Pápát legyőzve gyűjtötte be a három pontot. A bennmaradásért is élesedik a harc, miután az utolsó előtti Siófok nyerni tudott az MTK vendégeként, így hátránya már csak egy pont a kék-fehérekkel szemben.

A góllövőlistát továbbra is a 18 találatos Alves (Video-

Az állás:	
1. Videoton	21 14 5 2 43-19 47
2. FTC	21 12 1 8 33-30 37
3. Paks	21 11 4 6 36-28 37
4. ZTE	21 11 3 7 37-30 36
5. Kaposvár	21 10 3 8 32-27 33
6. Debrecen	21 9 6 6 36-31 33
7. Pápa	21 8 4 9 34-37 28
8. Vasas	21 8 4 9 26-32 28
9. Győri ETO	21 7 7 7 22-22 28
10. Kecskemét	21 9 0 12 36-40 27
11. Újpest	21 7 5 9 32-28 26
12. Haladás	21 7 5 9 28-27 26
13. Honvéd	21 6 6 9 23-26 24
14. MTK	21 6 5 10 25-32 23
15. Siófok	21 5 7 9 17-27 22
16. Szol. MÁV	21 3 5 13 17-41 14

## Novak Djokovic verhetetlen

### Tenisz

#### T. J. L.

▶ Az idén még veretlen szerb Novak Djokovic nyerte a 3,645 millió dollár összdíjazású miami kemény pályás tenisztornát, amelynek döntőjében 4-6, 6-3, 7-6 (4) arányban bizonyult jobbnak a világrangsor vezető spanyol Rafael Nadalnál.

A sikeréért 605 ezer dollárt kasszírozó Djokovic idén 24/0-ás győzelmi mérlegnél tart, ez a legjobb idénykezds

Ivan Lendl 1986-os rajtja (25/0) óta. A rekordot az amerikai John McEnroe tartja, aki 39 sikerrel nyitotta az 1984-es szezont. A szerb sztár 2007 után másodszer nyert Floridában, Roger Federer 2006-os duplázása óta pedig az első játékos, aki egymás után a legjobbnak bizonyul a két nagy amerikai versenyen. Két hete a kaliforniai Indian Wellsben szintén Nadalt verte a fináléban. Idén megnyerte az év első Grand Slam-tornáját, a melbourne-i Ausztrál Nyílt Te-

niszbajnokságot, és Dubajban is diadalmakodott. Remek sorozatával Djokovic folyamatosan csökkenti hátrányát a világrangsor éllovasával, Nadallal szemben. A képzeletbeli dobogón továbbra is Nadal (12.870 pont), Djokovic (9700), Roger Federer (8550) a sorrend, a skót Andy Murray (5545) tetemes hátránnyal követi az élbolyt. Az amerikai Andy Roddick ugyanakkor hat helyet rontva már csak a 14., mivel Miami-ban már a második körben búcsúzott. ◀

## Pezsgőhűtés Barcelonában

### Labdarúgás

#### Híresszefoglaló

▶ A spanyol labdarúgó-Primera División 30. fordulójának vasárnapi játéknapján: Deportivo La Coruna–Real Mallorca 2-1, Espanyol–Racing Santander 1-2, Levante–Málaga 3-1, Real Sociedad–Hércules 1-3, Sevilla–Real Zaragoza 3-1, Osasuna–Atlético Madrid 2-3. Az Almería–Athletic Bilbao-találkozóra lapzárta után került sor. A szombati fiaskó után leírta a második helyen álló Real Madrid bajnoki esélyeit a csapat vezetőedzője, José Mourinho. A portugál mester tanítványai a 30. fordulóban otthon 1-0-ra kikaptak a tabellán 15. Sporting Gijóntól és a Barcelonával szembeni, immár nyolcpontos hátrányuk behozhatatlan. Mourinho a 30. fordulóban akkor az FC Porto maradt alul 3-2-re a vendég Beira Marral szemben. Az edző azóta már a Chelsea, valamint az Internazionale együttesét is irányította, jelenlegi alakulatával pedig eddig mind a 14 bajnokját megnyerte a Santiago Bernabéu Stadionban, sikerszeriája 150 meccsen át tartott. Az újabb bajnoki cím-

védésre készülő Barcelona 81 pontnál tart a Primerában, míg a Real Madrid 73-nál, a Valencia 57-nél, a Villarreal 54-nél, a Sevilla pedig 45-nél.

A Manchester City hazai pályán 5-0-ra verte a Sunderlandt együttesét az angol Premier League 31. fordulójának vasárnap esti zárómérkőzésén, a gólokat Johnson, Tevez (2), Silva, Vieira és Toure szerezte. A Manchester United (66) vezet az Arsenal (59), a Manchester City (56), a Chelsea (55), a Tottenham Hotspur (50) és a Liverpool (45) előtt.

A Juventus 2-0-ra nyert az AS Róma otthonában az olasz Serie A 31. fordulójának vasárnap esti zárómérkőzésén. Sikerük ellenére a 48 pontos Zebrákat az AC Milan (65), az SSC Napoli (62), az Internazionale (60), az Udinese (56), az SS Lazio (54) és az AS Róma (50) is megelőzi a táblázaton.

Az Eintracht Frankfurt 1-1-es döntetlent ért el Wolfsburgban a német Bundesliga 28. fordulójának vasárnap esti zárómérkőzésén. A Borussia Dortmund (65) vezet a Bayer Leverkusen (58), a Bayern München (51), a Hannover 96 (50) és az FSV Mainz 05 (45) előtt.

A francia Ligue 1 29. fordulójának vasárnap esti mér-

kőzésén dr. Bölöni csapata, az RC Lens hazai pályán kapott ki a bajnoki címért hajtó Olympique Marseille-től (0-1), és 28 ponttal továbbra is a 19., kieső helyet foglalja el a táblázaton. További eredmények: OGC Nice–Olympique Lyon 2-2, Saint-Étienne–Valenciennes 1-1. Az élcsoport: 1. Lille 58 pont, 2. Ol. Marseille 54, 3. Stade Rennes 51, 4. Ol. Lyon 50, 5. Paris SG 46.

A portugál pontvadászat 25. fordulójában a listavezető FC Porto 2-1-re verte Lisszabonban a rivális Benficát és ezzel 25. bajnoki címét szerezte meg. Bár öt forduló még hátra van, az FC Porto 16 pontos előnye behozhatatlan. Cristian Săpunaru csapata veretlen, és mindössze két döntetlent ért el a 23 bajnoki siker mellett, gólaránya 58-9.

Csúcspontot jelentő 250 000 euróra és pályája betöltésével büntette a PAOK Szaloniki élvonalbeli csapatát a görög szövetség. A súlyos elmarasztalásra azért került sor, mert a Görög Kupa elődöntőjének visszavágóján a PAOK szurkolói petárdákat és rakétákat dobtak a pályára, az egyikkel eltalálták az AEK kapusát, majd a drukkerok berohantak a pályára, ahol összecsaptak a rohamrendőrökkel. ◀